

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SCM/N/60/EEC/Add.3  
15 de junio de 2000

(00-2381)

---

Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

Original: inglés

## SUBVENCIONES

Notificaciones de actualización de conformidad con el párrafo 1  
del artículo XVI del GATT de 1994 y con el artículo 25 del  
Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias

COMUNIDADES EUROPEAS

### Addendum

La siguiente adición a la comunicación de las Comunidades Europeas se refiere a los programas de subvenciones de **Dinamarca**.

**DINAMARCA**ÍNDICEPágina

|             |   |          |
|-------------|---|----------|
| <b>I.</b>   | <b>MINISTERIO DE ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE (ORGANISMO NACIONAL DE LOS BOSQUES Y LA NATURALEZA - DIVISIÓN DE COMERCIO) .....</b>  | <b>5</b> |
| 1.          | Plan de desarrollo de productos para la silvicultura y la industria maderera .....  | 5        |
| <b>II.</b>  | <b>MINISTERIO DE ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE (ORGANISMO DEL MEDIO AMBIENTE) .....</b>  | <b>6</b> |
| 1.          | Plan de subvenciones para la fabricación de productos menos contaminantes. Sucede al plan de subvenciones para la utilización de la tecnología menos contaminante. Previsto en la Ley de Protección del Medio Ambiente N° 698, de 22 de julio de 1998.....  | 6        |
| 2.          | Plan de donaciones para la recogida y recuperación de aceites de desecho. Los fundamentos jurídicos del programa son el artículo 55a de la Ley de Protección del Medio Ambiente y el Decreto N° 1179, de 23 de diciembre de 1993, relativo a las donaciones para la recuperación de aceites de desecho..... | 7        |
| 3.          | Programa de gestión y auditoría ambiental en la pequeña y mediana empresa .....   | 7        |
| <b>III.</b> | <b>MINISTERIO DE ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE (ORGANISMO DE ENERGÍA) .....</b>  | <b>8</b> |
| 1.          | Subvenciones al programa de ahorro de energía orientado a los productos.....  | 8        |
| 2.          | Subvenciones para sustituir los sistemas eléctricos de calefacción de las viviendas y los edificios públicos por sistemas mixtos de calor, electricidad y gas natural .....   | 9        |
| 3.          | Plan de subvenciones para los aparatos de refrigeración y las secadoras de alto rendimiento energético .....  | 9        |
| 4.          | Subvenciones para finalizar la ampliación de la red de sistemas de calefacción centralizada de núcleos urbanos.....   | 10       |
| 5.          | Subvenciones públicas destinadas a promover la conexión a sistemas mixtos de distribución de electricidad y calor que utilizan carbón .....   | 10       |
| 6.          | Plan de donaciones para inversiones destinadas a introducir o ampliar en las instalaciones de calefacción centralizada de núcleos urbanos la utilización de combustibles de biomasa en la generación de calor o la generación mixta de calor y electricidad .....   | 11       |
| 7.          | Programa de desarrollo de energías renovables .....   | 12       |
| 8.          | Subvenciones para el ahorro de energía, etc., en las empresas privadas .....  | 12       |
| 9.          | Medidas destinadas a promover el sector del gas natural en Dinamarca.....   | 13       |
| 10.         | Financiación pública de la investigación y el desarrollo tecnológico en el ámbito de la energía (Programa de Investigaciones sobre la Energía) .....  | 14       |

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 11. | Subvenciones para la sustitución en las viviendas de sistemas de calefacción antiguos por sistemas mixtos de calor y electricidad .....   | 14 |
| 12. | Desarrollo y demostración de nuevas tecnologías energéticas.....  | 15 |
| 13. | Plan de donaciones para reembolsar el impuesto sobre el CO <sub>2</sub> a las empresas que consumen gran cantidad de energía .....  | 15 |
| 14. | Acceso a la red de suministro de energía eléctrica, etc.....  | 16 |
| 15. | Subvenciones a las empresas de suministro de energía eléctrica que producen electricidad en pequeñas centrales de generación de electricidad y calor o que utilizan biogás, desechos u otras fuentes de energía renovables.....   | 17 |
| 16. | Subvenciones a la producción de electricidad .....  | 17 |
| 17. | Modificación de la política de regulación de los precios, etc. (beneficios, otras actividades compatibles con el suministro de energía eléctrica, asesoramiento en materia de energía) .....  | 18 |
| 18. | Posibilidad de incluir en el precio de la electricidad las pérdidas generadas por inversiones en actividades coordinadas (Ley SEAS) .....   | 18 |
| 19. | Subvenciones correspondientes al programa de ahorro de energía orientado a los productos.....   | 19 |
| 20. | Plan de subvenciones para la aplicación de medidas de ahorro de energía en viviendas de pensionistas .....  | 20 |
| 21. | Subvenciones oficiales para la aplicación de medidas de ahorro de energía en las instituciones públicas .....   | 20 |
| 22. | Subvenciones destinadas al Programa sobre el hidrógeno (nuevas tecnologías para energías renovables).....   | 21 |
| IV. | MINISTERIO DANÉS DE COMERCIO E INDUSTRIA.....   | 21 |
| 1.  | Denominación del plan de subvenciones o del proyecto concreto de subvenciones. Ley de educación y capacitación marítimas (enmienda N° 388, 10 de junio de 1997) .....   | 22 |
| 2.  | Denominación del plan de subvenciones o del proyecto concreto de subvenciones .....   | 23 |
| V.  | MINISTERIO DE TRANSPORTE .....  | 25 |
| 1.  | Donaciones para proteger el medio ambiente en el transporte de carga por ferrocarril. ....  | 25 |
| VI. | MINISTERIO DE TRABAJO .....   | 26 |
| 1.  | Subvenciones para medidas destinadas a reducir el trabajo reiterativo y monótono (que suponga riesgos para la salud, etc., como consecuencia de la repetición de los mismos movimientos durante una gran parte de la jornada laboral). Este plan se administra de conformidad con la Orden N° 659 del Ministerio de Trabajo, de 27 de junio de 1996. .... | 26 |
| 2.  | Formación en el empleo y formación individual en el empleo con arreglo a la Ley sobre una política activa en el mercado de trabajo.....   | 26 |

|       |  |    |
|-------|--|----|
| 3.    | Medidas de apoyo a las empresas que contraten a personas de edad .....   | 27 |
| VII.  | MINISTERIO DE HACIENDA .....   | 28 |
| 1.    | Programa relativo a las zonas industriales (condiciones fiscales especialmente favorables para las zonas industriales) ..... | 28 |
| 2.    | Plan de energía (impuestos sobre el CO <sub>2</sub> y el SO <sub>2</sub> ) .....   | 29 |
| 3.    | Plan para los extranjeros en el marco del artículo 48 E de la Ley de retención de impuestos en la fuente.....                | 30 |
| VIII. | MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES .....   | 31 |
| 1.    | Formación en el empleo y formación individual en el empleo con arreglo a la Ley de política social activa .....              | 31 |
| 2.    | Plan de subvenciones a la actividad empresarial .....  | 32 |
| 3.    | Empleos flexibles y empleos protegidos .....   | 32 |
| 4.    | Rehabilitación en la empresa .....   | 33 |
| IX.   | MINISTERIO DE AGRICULTURA Y PESCA .....  | 34 |

**I. MINISTERIO DE ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE (ORGANISMO NACIONAL DE LOS BOSQUES Y LA NATURALEZA - DIVISIÓN DE COMERCIO)**

**1. Plan de desarrollo de productos para la silvicultura y la industria maderera**

**1. Forma de las subvenciones**

Subvenciones o préstamos. Si los resultados del proyecto son satisfactorios, se reembolsará la subvención, intereses incluidos.

**2. Subvenciones por unidad**

|      |   |      |
|------|---|------|
| 1999 | Cuantía total de las subvenciones (millones de DKr) | 18,7 |
|      | Número de compromisos (proyectos)                   | 23   |
|      | Subvención media (millones de DKr)                  | 0,8  |
| 1998 | Cuantía total de las subvenciones (millones de DKr) | 15,7 |
|      | Número de compromisos (proyectos)                   | 27   |
|      | Subvención media (millones de DKr)                  | 0,6  |

**3. Objetivo de política y/o finalidad de las subvenciones**

El objetivo del plan es aumentar la competitividad y reducir la vulnerabilidad a las fluctuaciones del mercado de las industrias forestal y maderera, a fin de explotar de forma satisfactoria los recursos madereros, materia prima cuya utilización no entraña efectos perjudiciales para el medio ambiente.

La madera, material reproducible, reciclable, biodegradable y que no contribuya a la contaminación por CO<sub>2</sub>, es un recurso único cuyas posibilidades no se aprovechan suficientemente. Aparte de la fabricación de muebles, la industria de transformación de la madera de Dinamarca se caracteriza por componerse de pequeñas empresas de producción por encargo que carecen tanto de experiencia en el desarrollo de productos como de capital para financiarlo (cabe señalar que el plan de desarrollo de productos no abarca la fabricación de muebles). Más concretamente, este sector está dominado por empresas pequeñas, de acuerdo con la clasificación establecida en el marco de la Unión Europea relativo a las empresas pequeñas y medianas. En general, se caracterizan por unos niveles relativamente bajos en materia de tecnología y mejora de los productos.

**4. Vigencia del plan de subvenciones**

El plan fue establecido a finales de 1994 sin que se fijara un período de vigencia.

**5. Información estadística (véanse también los apéndices)**

*Cuadro 1. Subvención media por proyecto entre 1994 y 1999.* Las subvenciones también comprenden las actividades de investigación e información que lleva a cabo el órgano rector del programa. La cuantía correspondiente a estas actividades asciende a 13 millones de DKr en este período.

| Número | Subvenciones otorgadas en millones de DKr | Promedio en millones de DKr |
|--------|---|-----------------------------|
| 131    | 84,7                                      | 0,65                        |

*Cuadro 2. Distribución de los proyectos correspondientes al período 1994 a 1999, por categorías de solicitantes.*

| <b>Categoría</b>  | <b>Número</b> |
|---|---------------|
| Empresas de transformación de la madera distintas a los aserraderos | 20            |
| Organizaciones, asociaciones e instituciones independientes         | 19            |
| Instituciones de investigación y experimentación                    | 20            |
| Fabricantes de maquinaria   | 21            |
| Distritos forestales  | 9             |
| Asesores, consultores, etc.   | 9             |
| Productores de plantas ornamentales, etc.                           | 7             |
| Aserraderos   | 5             |
| Viveros   | 4             |
| Contratistas  | 1             |
| <b>Total</b>  | <b>115</b>    |

## **II. MINISTERIO DE ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE (ORGANISMO DEL MEDIO AMBIENTE)**

### **1. Plan de subvenciones para la fabricación de productos menos contaminantes. Sucede al plan de subvenciones para la utilización de la tecnología menos contaminante. Previsto en la Ley de Protección del Medio Ambiente N° 698, de 22 de julio de 1998**

#### **1. Instrumentos de financiación utilizados en el plan**

Donaciones

#### **2. Cuantía de la asistencia por unidad o, de no ser posible, cuantía total de la asistencia o cuantía anual de la asistencia presupuestada en el marco del plan (si es posible, especificar la cuantía total media por unidad de la asistencia correspondiente al año anterior)**

En 1999 se asignaron donaciones por un valor total de 8.489.681 DKr a 19 proyectos relativos a productos no contaminantes. El promedio de las donaciones asciende a 446.825 DKr.

La concesión o denegación de una donación para un proyecto se basa en una evaluación de cada propuesta. En principio, no existe una cuantía máxima para las donaciones que se conceden a los distintos proyectos.

#### **3. Objetivos y finalidades del plan**

El objetivo del plan es reducir el posible impacto ambiental de los productos en todas las fases de su ciclo de vida. Se conceden donaciones a proyectos destinados a reducir el impacto ambiental en las etapas de desarrollo, producción, comercialización, venta y consumo, incluido el tratamiento de los desechos.

4. Período de ejecución y/o posibles plazos aplicables al plan

El plan de subvenciones forma parte del programa para la fabricación de productos menos contaminantes, en vigor de 1999 a 2002.

5. Información estadística que permita estimar los efectos en el comercio

No es posible facilitar información estadística sobre los efectos en el comercio del plan de subvenciones para la fabricación de productos menos contaminantes porque este plan no está dirigido a empresas concretas.

**2. Plan de donaciones para la recogida y recuperación de aceites de desecho. Los fundamentos jurídicos del programa son el artículo 55a de la Ley de Protección del Medio Ambiente y el Decreto N° 1179, de 23 de diciembre de 1993, relativo a las donaciones para la recuperación de aceites de desecho.**

1. Instrumentos de financiación utilizados en el plan

Donaciones.

2. Cuantía de la asistencia por unidad o, de no ser posible, cuantía total de la asistencia o cuantía anual de la asistencia presupuestada en el marco del plan (si es posible, indicar la cuantía total media por unidad de la asistencia correspondiente al año anterior)

Se concede una donación máxima de 1.980 DKr por cada tonelada de aceite de desecho que se recupere para su utilización en centrales eléctricas que posean una licencia otorgada por las autoridades locales. En 1999 las donaciones ascendieron a un total de 30,9 millones de DKr.

3. Objetivos y finalidades del plan

El plan de donaciones fue establecido en 1993 para compensar los derechos sobre el aceite mineral introducidos a raíz de la creación del mercado interno de la Unión Europea. Su objetivo es lograr que la venta de aceites de desecho a centrales eléctricas siga siendo un incentivo económico para su recogida y recuperación ecológicamente racionales.

4. Período de ejecución y/o posibles plazos aplicables al plan

Se prevé que el plan de donaciones como tal finalizará a mediados de 2000. Será sustituido por un nuevo plan organizado por una entidad privada y financiado mediante un recargo aplicado al precio del aceite virgen (aproximadamente 0,25 DKr por litro).

5. Información estadística que permita estimar los efectos en el comercio

No es posible facilitar información estadística sobre los efectos del plan en el comercio.

**3. Programa de gestión y auditoría ambiental en la pequeña y mediana empresa**

1. Instrumentos de financiación utilizados en el programa

Financiación total o parcial de proyectos sin fines de lucro ejecutados por organizaciones comerciales, autoridades locales o consultores. El programa no prevé la concesión de donaciones a empresas ni está abarcado en el artículo 93 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea.

2. Cuantía de la asistencia por unidad o, de no ser posible, cuantía total de la asistencia o cuantía anual de la asistencia presupuestada en el marco del programa (si es posible, indicar la cuantía total media por unidad de la asistencia correspondiente al año anterior)

El programa dispone de una asignación total de 120 millones de DKr para el período 1995-1999, que administran conjuntamente el Organismo danés de protección del medio ambiente y el Organismo danés de comercio e industria. En 1999, las donaciones no superan los 10 millones de DKr. Los desembolsos no se consideran ayudas estatales.

3. Objetivos y finalidades del programa

El reglamento de la Unión Europea sobre los sistemas de gestión y auditoría ambientales (1836/93, 29.6.93) permite llevar a cabo programas de subvenciones, al aplicar sus disposiciones a nivel nacional. El objetivo del programa es alentar la participación de las empresas pequeñas y medianas en los sistemas de gestión y auditoría ambientales. A tal efecto, el programa prevé la contribución a proyectos de utilidad pública en los ámbitos de la información, la promoción, la educación y la creación de instrumentos de gestión ambiental.

4. Duración y/o posibles plazos aplicables al programa

El programa de donaciones concluyó al final de 1999.

5. Información estadística que permita estimar los efectos sobre el comercio

El programa de donaciones no tiene efectos sobre el comercio internacional.

### **III. MINISTERIO DE ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE (ORGANISMO DE ENERGÍA)**

#### **1. Subvenciones al programa de ahorro de energía orientado a los productos**

1. Forma de las subvenciones

Programa de donaciones para la fabricación, comercialización, adquisición y utilización de aparatos y equipo que permitan ahorrar energía eléctrica.

2. Cuantía utilizada en el programa en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

En 1999 la cuantía de las donaciones comprometidas ascendió a 4,1 millones DKr.

3. Objetivo de política del programa

El objetivo de las donaciones es fomentar el ahorro de energía eléctrica en las viviendas de propiedad pública y privada por razones socioeconómicas y ambientales.

4. Duración

No se ha establecido un plazo determinado para el programa de subvenciones.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley relativa al Fondo de Ahorro de Energía N° 1209, de 27 de diciembre de 1996.



6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos de las donaciones en el comercio.

**2. Subvenciones para sustituir los sistemas eléctricos de calefacción de las viviendas y los edificios públicos por sistemas mixtos de calor, electricidad y gas natural**

1. Forma de las subvenciones

Subvenciones.

2. Cuantía utilizada en el plan de 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

El valor medio de las subvenciones asciende a 15.000 DKr, y la cuantía total desembolsada en 1999 fue de 42,1 millones de DKr

3. Objetivo de política del plan

El objetivo del plan de subvenciones es promover la conexión con sistemas de calefacción centralizada de núcleos urbanos y redes de suministro de gas natural a fin de reducir las emisiones de CO<sub>2</sub>.

4. Duración

La duración prevista del plan de subvenciones es de 10 años a partir de 1998.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley relativa al Fondo de Ahorro de Electricidad N° 1209, de 27 de diciembre de 1996.

6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos del plan en el comercio.

**3. Plan de subvenciones para los aparatos de refrigeración y las secadoras de alto rendimiento energético**

1. Forma de las subvenciones

Subvenciones para los aparatos electrodomésticos de alto rendimiento energético.

2. Cuantía utilizada en el plan en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

Durante el período que duró la campaña, los aparatos de refrigeración con etiqueta A recibieron cada uno una subvención de 500 DKr, cifra que si situó en 1.000 DKr en el caso de las secadoras con etiqueta A. En total los desembolsos ascendieron a 19,9 millones de DKr.

3. Objetivo de política del plan

El objetivo del plan era fomentar la adquisición de productos de alto rendimiento energético para reducir las emisiones de CO<sub>2</sub>.

4. Duración

El plan estuvo en vigor del 20 de septiembre al 4 de diciembre de 1999.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley relativa al Fondo de Ahorro de Electricidad N° 1209, de 27 de diciembre de 1996.

6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos de las subvenciones en el comercio.

**4. Subvenciones para finalizar la ampliación de la red de sistemas de calefacción centralizada de núcleos urbanos**

1. Forma de las subvenciones

Se conceden subvenciones para la construcción de nuevos sistemas de calefacción centralizada de núcleos urbanos y el mantenimiento de la red existente. Para acogerse a la subvención, es preciso que el consejo municipal haya impuesto la conexión obligatoria con el sistema de calefacción centralizada.

2. Cuantía utilizada en el plan en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

Para la construcción de un nuevo sistema, la subvención puede abarcar hasta el 100 por ciento de los costos. En el caso del mantenimiento, la subvención puede equivaler como máximo al 50 por ciento. En 1999 el desembolso por subvenciones ascendió a 94,7 millones de DKr.

3. Objetivo de política del plan

El objetivo del plan es ahorrar energía mediante la utilización del calor sobrante en la producción de electricidad, a fin de aprovechar las ventajas desde el punto de vista tanto energético como ambiental.

4. Duración

El plan de subvenciones estuvo vigente del 1° de enero de 1992 al 21 de diciembre de 1997. Por consiguiente, ya no pueden presentarse solicitudes.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 4, de 3 de enero de 1992, relativa a las subvenciones públicas para finalizar la ampliación de la red de calefacción centralizada para núcleos urbanos.

6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos del plan en el comercio.

**5. Subvenciones públicas destinadas a promover la conexión a sistemas mixtos de distribución de electricidad y calor que utilizan carbón**

1. Forma de las subvenciones

Se conceden subvenciones a empresas de calefacción para núcleos urbanos que distribuyen el calor producido en instalaciones mixtas de calor y electricidad, y que utilizan carbón, cuando el precio al consumidor en la zona abarcada por dichas empresas es superior al precio del calor suministrado por empresas comparables que distribuyen en otras zonas calor producido en ese tipo de instalaciones.

2. Cuantía utilizada en el plan en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

En 1999 se comprometieron en el marco de este plan subvenciones por valor de 14,1 millones de DKr. Los desembolsos efectuados en 1998 ascendieron a 23,5 millones de DKr.

3. Objetivo de política del plan

El objetivo del plan de subvenciones es promover la conexión a sistemas de calefacción centralizada de núcleos urbanos, alimentados por instalaciones mixtas de calor y electricidad que utilizan carbón, a fin de reducir las emisiones de CO<sub>2</sub>. Las subvenciones se conceden para compensar el incremento del impuesto sobre el carbón establecido en 1993.

4. Duración

El plan completo empezó a ejecutarse el 1º de octubre de 1994 y estará en vigor hasta el final del 2000. Las solicitudes sólo pueden presentarse una vez al año.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 420, de 1º de junio de 1994.

6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos en el comercio del aumento de las conexiones a los sistemas de calefacción centralizada de núcleos urbanos a los que se aplica el plan. Las instalaciones mixtas de calor y electricidad no exportan calor. Las subvenciones no tendrán efecto sobre los precios de la electricidad en Dinamarca porque de acuerdo con el reglamento danés sobre fijación de precios, los beneficiarios del plan son los consumidores de calor.

**6. Plan de donaciones para inversiones destinadas a introducir o ampliar en las instalaciones de calefacción centralizada de núcleos urbanos la utilización de combustibles de biomasa en la generación de calor o la generación mixta de calor y electricidad**

1. Forma de las subvenciones

Donaciones.

2. Cuantía utilizada en el plan en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

En 1999 la cuantía desembolsada en concepto de subvenciones ascendió a 27,5 millones de DKr.

3. Objetivo de política del plan

El objetivo del plan de donaciones es reducir las emisiones de CO<sub>2</sub> introduciendo los combustibles de biomasa, o ampliando su utilización, para la generación de calor o la generación mixta de calor y electricidad en las instalaciones de calefacción centralizada de núcleos urbanos.

4. Duración

El plan de donaciones estará vigente hasta 2002.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley de 3 de enero de 1992.

6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos del plan de donaciones en el comercio. Las instalaciones de calefacción centralizada de núcleos urbanos no exportan calor. De acuerdo con el reglamento danés de fijación de los precios de la electricidad, las subvenciones no afectarán a los precios de la electricidad en Dinamarca, ya que los beneficiarios del plan son los consumidores de calor.

**7. Programa de desarrollo de energías renovables**

1. Forma de las subvenciones

Plan de donaciones.

2. Cuantía utilizada en el programa en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

En 1999 los desembolsos en concepto de donaciones ascendieron a 134,3 millones de DKr.

3. Objetivo de política del programa

El objetivo del programa es reducir las emisiones de CO<sub>2</sub> mediante el desarrollo y la demostración de tecnologías de las energías renovables, con especial hincapié en la calefacción solar.

4. Duración

Ilimitada.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 427, de 10 de junio de 1997.

6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos en el comercio porque el programa está destinado únicamente a promover el desarrollo y la demostración de tecnologías relacionadas con la utilización doméstica de la energía solar.

**8. Subvenciones para el ahorro de energía, etc., en las empresas privadas**

1. Forma de las subvenciones

Plan de subvenciones para el ahorro de energía en las empresas privadas.

2. Cuantía utilizada en el plan en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

En 1999 las subvenciones ascendieron a 461,9 millones de DKr y se concedieron subvenciones a 5.646 empresas. La cuantía de las subvenciones representa un porcentaje de los costos.

3. Objetivo de política del plan

El objetivo del plan es respaldar medidas que favorezcan una utilización más eficiente de la energía o su ahorro en las empresas privadas. Su finalidad consiste en reducir las emisiones de CO<sub>2</sub> provocadas por las actividades de las empresas.

4. Duración

No se han establecido plazos de duración del plan. Además de la cuantía reservada actualmente para las empresas privadas, el plan prevé la concesión de subvenciones por una cuantía de 175 millones de DKr a empresas industriales a partir de 2000.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 480, de 1° de julio de 1998, y Ley Refundida N° 84, de 3 de febrero de 2000.

6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos del plan de subvenciones en el comercio. Se trata de un plan general que no está dirigido a ningún tipo específico de empresa.

**9. Medidas destinadas a promover el sector del gas natural en Dinamarca**

1. Forma de las subvenciones

Se concede una desgravación fiscal sobre el gas natural y una deducción básica del gravamen sobre este producto correspondiente a una cantidad anual de 2.600 millones de m<sup>3</sup>.

2. Cuantía utilizada en el programa en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

En 1999, la compensación total concedida al sector ascendió a unos 2.400 millones de DKr.

3. Objetivo de política del programa

La finalidad del trato fiscal preferencial del gas natural es favorecer las inversiones en infraestructura. Este apoyo es necesario, ya que la instalación y el desarrollo del sistema de gas natural danés se llevaron a cabo en un período de tiempo relativamente breve a fin de mejorar la seguridad del suministro a nivel nacional, lo cual supuso un endeudamiento considerable para el sector.

4. Duración

Las medidas se someterán a revisión en 2000.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley de impuestos sobre el gas incluido el gas natural, de 30 de mayo de 1997.

6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos en el comercio de las medidas de fomento del sector del gas natural de Dinamarca.

**10. Financiación pública de la investigación y el desarrollo tecnológico en el ámbito de la energía (Programa de Investigaciones sobre la Energía)**

1. Forma de las subvenciones

Donaciones.

2. Cuantía utilizada en el programa en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

En 1999, 60 solicitantes recibieron donaciones con cargo al Programa de Investigaciones sobre la Energía por un valor total de 103 millones de DKr y la donación media ascendió a 1,7 millones de DKr.

3. Objetivo de política del programa

El objetivo del plan de donaciones es favorecer la investigación y el desarrollo tecnológico en el ámbito de la energía.

4. Duración

No se ha establecido un plazo de duración para el plan de donaciones. Las donaciones están limitadas a tres años por proyecto.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 1024, de diciembre de 1998, relativa a la financiación pública de la investigación y el desarrollo tecnológico en el ámbito de la energía (Programa de Investigaciones sobre la Energía) y partidas 23.72.02 ó 03 del presupuesto de 1999.

6. En 1999, alrededor del 54 por ciento de las donaciones se concedieron a proyectos realizados por instituciones públicas, y en torno al 46 por ciento a proyectos realizados por empresas públicas o privadas. No se ha fijado una cuota para el sector privado.

**11. Subvenciones para la sustitución en las viviendas de sistemas de calefacción antiguos por sistemas mixtos de calor y electricidad**

1. Forma de las subvenciones

La subvención se concede para instalar sistemas centrales de calefacción y agua caliente en viviendas construidas antes de 1950, calentadas con radiadores de gas, estufas eléctricas de queroseno, etc.

2. Cuantía utilizada en el plan en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

La cuantía básica de la subvención es de 12.000 DKr más un suplemento de 125 de DKr por m<sup>2</sup> para las viviendas de una y dos familias. Las viviendas plurifamiliares pueden recibir una subvención básica de 15.000 DKr por vivienda y un suplemento de 150 DKr por m<sup>2</sup>. En 1999 los desembolsos totales ascendieron a 75,3 millones de DKr.

3. Objetivo de política del plan

El objetivo del plan es reducir la contaminación atmosférica en las ciudades y crear empleo.

4. Duración

Está previsto mantener el plan hasta el año 2002. No hay fecha límite para la presentación de solicitudes.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 5, de 3 de enero de 1992.

6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos en el comercio del aumento de las conexiones a los sistemas mixtos de calor y electricidad a los que se aplica el plan.

**12. Desarrollo y demostración de nuevas tecnologías energéticas**

1. Forma de las subvenciones

Donaciones y préstamos.

2. Cuantía utilizada en el programa de 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

El programa de ayudas fue creado en 1995 con una asignación total de 15 millones de DKr. En 1995 la cuantía total en concepto de donaciones se asignó a tres proyectos presentados por otras tantas empresas. Las sumas otorgadas anualmente fueron las siguientes: 1995: 1.600.000, 1996: 3.700.000, 1997: 2.600.00, 1998: 2.100.000, 1999: 3.700.000 y 2000: 1.300.000. El programa no se ampliará con nuevas donaciones.

3. Objetivo de política del programa

Concesión de donaciones y préstamos para el desarrollo y la demostración de nuevos productos y tecnologías en el ámbito de la energía basados, en particular, en proyectos públicos de investigación.

4. Duración

1995-2000.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Presupuesto de 1999.

6. Las ayudas previstas en el programa empezaron a concederse a finales de 1995 y los primeros proyectos de investigación se concluyeron en 2000. En consecuencia, por el momento no se dispone de información estadística.

**13. Plan de donaciones para reembolsar el impuesto sobre el CO<sub>2</sub> a las empresas que consumen gran cantidad de energía**

1. Forma de las subvenciones

Donaciones.

2. Cuantía utilizada en el plan en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

Plan de donaciones para reembolsar el impuesto sobre el CO<sub>2</sub> a las empresas que consumen gran cantidad de energía.

3. Objetivo de política del plan

El objetivo del plan es reducir las emisiones de CO<sub>2</sub> provocadas por las actividades de las empresas privadas que consumen gran cantidad de energía. Dichas empresas pueden obtener la devolución de los impuestos sobre el CO<sub>2</sub> si realizan un estudio sobre su consumo de energía y aplican medidas de ahorro al respecto.

4. Duración

No se ha establecido un plazo de duración para el plan de donaciones. En 1999 se realizó una evaluación a raíz de la cual en 2000 se introdujeron pequeñas modificaciones en el plan.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 643, de 27 de agosto de 2000, y Ley N° 846, de 17 de noviembre de 1997.

6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos en el comercio del programa, que no está destinado a tipos específicos de empresas.

**14. Acceso a la red de suministro de energía eléctrica, etc.**

1. Forma de las subvenciones

Según la Comisión Europea, la legislación aplicable no prevé ayudas estatales que distorsionen la competencia en el sentido del artículo 92.1.

2. Objetivo de política del programa

Con arreglo a la legislación aplicable, cuando las centrales eléctricas no puedan vender la electricidad a precios que cubran los costos de producción, deberán comprarla a otras centrales que combinen la generación de electricidad y de calor, que a su vez están obligadas a alimentar sistemas de calefacción distritales.

3. Duración

Se considera que el programa contiene un límite temporal de hecho.

4. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 486, de 12 de junio de 1996, relativa a las enmiendas a la Ley de Suministro de Energía Eléctrica.



**15. Subvenciones a las empresas de suministro de energía eléctrica que producen electricidad en pequeñas centrales de generación de electricidad y calor o que utilizan biogás, desechos u otras fuentes de energía renovables**

1. Forma de las subvenciones

De acuerdo con la Comisión Europea, la legislación aplicable prevé una garantía de compra y un precio de venta que, en virtud del artículo 92.1 (87.1), puede constituir una ayuda estatal en caso de que estos dos elementos ofrezcan una ventaja económica a las pequeñas centrales de generación de electricidad y calor o a las centrales eléctricas que utilizan biogás, desechos u otras fuentes de energía renovables.

2. Objetivo de política del programa

La legislación aplicable garantiza el pago de subvenciones a las empresas de suministro de energía eléctrica que producen electricidad en pequeñas centrales de generación de electricidad y calor o utilizan biogás, desechos u otras fuentes de energía renovables.

3. Duración

Se considera que el programa contiene un límite temporal de hecho.

4. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 1088, de 20 de diciembre de 1995, relativa a las enmiendas a la Ley de Suministro de Energía Eléctrica.

**16. Subvenciones a la producción de electricidad**

1. Forma de las subvenciones

Las subvenciones se conceden a instalaciones descentralizadas y centrales industriales de generación de electricidad y calor que utilizan gas natural y a instalaciones con producción similar que utilizan biomasa y desechos. Además, se conceden subvenciones a la electricidad producida mediante fuentes renovables como viento, biogás, agua, etc. Las subvenciones que se conceden a la electricidad producida mediante energía eólica se han reducido desde el 16 de agosto de 1999, según se comunicó en el anuncio N° 640, de 5 de agosto de 1999, relativo al reajuste de las subvenciones concedidas a la electricidad producida de esta forma.

2. Cuantía utilizada en el plan en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

Las subvenciones se otorgan como compensación de los gravámenes sobre las emisiones de CO<sub>2</sub> y sobre la electricidad. Se concede una subvención de 0,07 DKr/kWh a la electricidad producida en instalaciones y centrales industriales de generación de electricidad y calor que utilizan gas natural, e instalaciones con producción similar que utilizan desechos. Se otorga una subvención de 0,1 DKr/kWh a la electricidad producida en instalaciones similares que utilizan gas natural o desechos y cuya capacidad de generación es igual o inferior a 3 MW. Se concede una subvención de 0,17 DKr/kWh por la electricidad producida mediante fuentes de energía renovables.

3. Objetivo de política del plan

Se conceden subvenciones a la generación de energía favorable al medio ambiente como compensación por los gravámenes sobre las emisiones de CO<sub>2</sub> y sobre la electricidad. El objetivo del

programa es reducir dichas emisiones promoviendo la generación combinada de electricidad y calor, disminuir la producción de energía eléctrica con carbón y fomentar la producción de electricidad mediante fuentes renovables.

4. Duración

Las subvenciones se otorgan únicamente a las centrales industriales de generación de electricidad y calor durante los seis primeros años de funcionamiento. En el caso de las centrales con una capacidad de 4 MW o menos, las subvenciones se conceden durante los primeros siete años de funcionamiento. El plan de subvenciones se modificó en 1999 a raíz de la reforma del sector energético. Se eliminará la subvención de 0,17 de DKr/kWh a la electricidad producida mediante fuentes renovables. Para compensar esa merma, se aplicará un recargo a los precios de la electricidad.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 944, de 27 de diciembre de 1991, relativa a las enmiendas a la Ley N° 1210, de 27 de diciembre de 1996.

6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos del plan en el comercio.

**17. Modificación de la política de regulación de los precios, etc. (beneficios, otras actividades compatibles con el suministro de energía eléctrica, asesoramiento en materia de energía)**

1. Forma de las subvenciones

Según la Comisión Europea, la legislación aplicable no prevé la concesión de ayudas estatales que distorsionen la competencia conforme al artículo 92.1 (87.1).

2. Objetivo de política del programa

La legislación aplicable garantiza a las empresas de electricidad la posibilidad de obtener beneficios de sus inversiones, realizar otras actividades compatibles con el suministro de energía eléctrica y ofrecer a sus clientes asesoramiento en materia de energía.

3. Duración

No se han establecido plazos. El 30 de diciembre de 1999 se suprimieron ciertos elementos del sistema.

4. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 409, de 14 de junio de 1995, relativa a las enmiendas a la Ley de Suministro de Energía Eléctrica.

**18. Posibilidad de incluir en el precio de la electricidad las pérdidas generadas por inversiones en actividades coordinadas (Ley SEAS)**

1. Forma de las subvenciones

Según la Comisión Europea, la Ley es conforme a la reglamentación de la Comunidad relativa a la ayuda estatal para la rehabilitación y reestructuración de empresas que tropiezan con dificultades graves.

2. Cuantía utilizada en el programa en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

El total de pérdidas generadas por inversiones en las actividades coordinadas previstas en el marco de la Ley de Suministro de Energía Eléctrica es de 213,5 millones de DKr. Esta suma se incluirá en el precio de la electricidad durante un período de 15 años.

3. Objetivo de política del programa

La Ley autoriza a las empresas de electricidad a incluir en el precio de la electricidad las pérdidas generadas por las inversiones en actividades coordinadas.

4. Duración

La aprobación de las subvenciones está supeditada a que las actividades que generen pérdidas se hayan suspendido a más tardar el 1º de octubre de 1994.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 35, de 18 de enero de 1995, relativa a las enmiendas a la Ley de Suministro de Energía Eléctrica.

**19. Subvenciones correspondientes al programa de ahorro de energía orientado a los productos**

1. Forma de las subvenciones

Donaciones.

2. Cuantía utilizada en el plan de 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

En 1999 las donaciones ascendieron a 37,9 millones de DKr.

3. Objetivo de política del plan

Se conceden ayudas financieras para el desarrollo, la comercialización, la adquisición y la utilización de productos de alto rendimiento energético en viviendas e instituciones públicas. Las primeras subvenciones han correspondido a productos como calderas de gas de alto rendimiento energético y aislamientos alternativos, así como a proyectos de demostración y propuestas para etiquetar ventanas que ahorran energía. El objetivo del plan es promover los productos de alto rendimiento energético para reducir las emisiones de CO<sub>2</sub>.

4. Duración

No se han establecido plazos para el plan de subvenciones.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 129, de 25 de febrero de 1998.

6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos de las donaciones en el comercio.

**20. Plan de subvenciones para la aplicación de medidas de ahorro de energía en viviendas de pensionistas**

1. Forma de las subvenciones

Las subvenciones se conceden para la aplicación de medidas de ahorro de energía en viviendas de pensionistas que disponen de escasos recursos y se benefician de los subsidios para calefacción previstos en la Ley de Pensiones Sociales.

2. Cuantía utilizada en el plan de 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

La subvención máxima asciende a 25.000 DKr. No obstante, no debe superar el 50 por ciento del total de los gastos justificados.

3. Objetivo de política del plan

El objetivo del plan es reducir los gastos en combustible de los pensionistas y, en consecuencia, los subsidios públicos para calefacción de que son beneficiarios.

4. Duración

No se han establecido plazos para el plan de subvenciones.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Ley N° 1050, de 23 de diciembre de 1992.

6. No es posible evaluar los efectos del plan de subvenciones en el comercio.

**21. Subvenciones oficiales para la aplicación de medidas de ahorro de energía en las instituciones públicas**

1. Forma de las subvenciones

Donaciones.

2. Cuantía utilizada en el plan en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

Los desembolsos efectuados en 1999 ascendieron a 8 millones de DKr.

3. Objetivo de política del plan

El objetivo del plan es promover en el sector público inversiones que favorezcan una utilización eficiente de la energía a fin de reducir las emisiones de CO<sub>2</sub>.

4. Duración

El plan estuvo vigente hasta el 1° de enero de 2000.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Presupuesto de 1999.

6. No es posible facilitar información estadística sobre los efectos de las donaciones en el comercio.

**22. Subvenciones destinadas al Programa sobre el hidrógeno (nuevas tecnologías para energías renovables)**

1. Forma de las subvenciones

Donaciones.

2. Cuantía utilizada en el programa en 1999 (estimaciones), 2000 (presupuesto)

Este programa de apoyo fue creado en 1998 y en el período 1998/99 siete solicitantes recibieron donaciones por un total de 9,7 millones de DKr. La donación media se situó en 1,7 millones de DKr.

3. Objetivo de política del programa

El objetivo del programa es promover la utilización del hidrógeno en el sector de la energía, en particular en el transporte.

4. Duración

1998-2002.

5. Base jurídica (leyes u órdenes)

Partida 23.74.01.50 del presupuesto de 1999.

6. El programa tendrá unos efectos insignificantes en el comercio.

**IV. MINISTERIO DANÉS DE COMERCIO E INDUSTRIA**

1. Denominación del plan de subvenciones o del proyecto concreto de subvenciones

Financiación del Desarrollo Empresarial (Vækstfonden).

Ley de Financiación del Desarrollo Empresarial (Lov om Vækstfonden).

2. Forma de las subvenciones

Donaciones, garantías y préstamos en condiciones de mercado, reembolsables en caso de que el proyecto se lleve a cabo con resultados satisfactorios.

3. Subvención por unidad o total

El plan es horizontal. La financiación total, que abarca unos 94 proyectos, se distribuyó de la siguiente forma:

|                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| Donaciones:              | 5 millones de DKr      |
| Garantías:               | 0 millones de DKr      |
| Préstamos reembolsables: | 455 de millones de DKr |

La cuantía de los préstamos para investigación y desarrollo puede representar hasta un 45 por ciento del costo total del proyecto.

Los préstamos para el desarrollo de mercados sólo se conceden a las PYME. Se pueden otorgar préstamos para el desarrollo de experiencias y la adquisición de conocimientos técnicos especializados sobre nuevos mercados geográficos.

Las empresas pagan intereses sobre los préstamos, que deben reembolsar si tienen éxito comercial.

4. Objetivo de política

El objetivo de política es promover la expansión interna y las actividades de investigación y desarrollo de las empresas privadas.

5. Plazo de vigencia

No se ha establecido un plazo para el plan.

7. Efectos económicos de las subvenciones

El plan es de tipo horizontal y se otorgan préstamos (ayudas en condiciones favorables) para financiar actividades de investigación y desarrollo en todos los sectores, así como para mejorar los niveles de eficiencia.

**1. Denominación del plan de subvenciones o del proyecto concreto de subvenciones.  
Ley de educación y capacitación marítimas (enmienda N° 388, 10 de junio de 1997)**

1. Forma de las subvenciones

Donaciones destinadas a cursos de educación destinados a oficiales supernumerarios, así como a la capacitación de personal auxiliar de a bordo supernumerario. Donaciones para la repatriación de personal auxiliar fijo de a bordo.

2. Subvención por unidad o total

La duración total del período de educación y capacitación para obtener el grado de oficial subalterno es de cuatro años, de los cuales dos y medio transcurren en la escuela y el resto en el mar. Es requisito indispensable que el armador y cada uno de los oficiales cursillistas establezcan por escrito un acuerdo o contrato en virtud del cual el primero se obligue a proporcionar un período de embarque de año y medio de duración como parte integrante del Programa de educación y capacitación marítimas. Durante dicho período, el armador paga un sueldo a los cursillistas, que se consideran miembros supernumerarios de la tripulación. El Estado ayuda a los armadores mediante una donación que no excederá de 40.000 DKr por cursillista y un máximo de tres períodos de seis meses. La donación cubre parcialmente el sueldo, así como los gastos de viaje, manutención y alojamiento.

Para la capacitación de personal auxiliar supernumerario se establece un acuerdo similar con un período de embarque de año y medio de duración.

Por último, el Estado puede reembolsar los gastos de viaje en que incurran los armadores por la repatriación de personal auxiliar fijo con domicilio en Dinamarca, a condición de que los

interesados hayan prestado servicio en el mismo buque durante un período ininterrumpido de tres meses.

La Comisión Europea no ha planteado objeciones con arreglo al apartado c) del párrafo 3 del artículo 92 del Tratado (correspondiente al actual apartado c) del párrafo 3 del artículo 87).

3. Objetivo de política de la medida

El objetivo de las donaciones es promover la contratación de daneses en la flota mercante del país.

4. Duración

Las donaciones para cursos destinados a oficiales pueden solicitarse en todo momento.

Las donaciones para capacitación de personal auxiliar supernumerario se introdujeron en 1998 a título experimental durante un período de dos años. Puesto que dicho plazo ya ha expirado, actualmente los armadores no pueden obtener donaciones para esta categoría de tripulantes. No obstante, se ha decidido prorrogar estas ayudas estatales y hacerlas permanentes. Las ayudas se harán extensivas también a las prácticas de los maquinistas en tierra.

Las donaciones para capacitación de personal auxiliar fijo pueden solicitarse en todo momento.

5. Efectos económicos de las subvenciones

Las donaciones se conceden para compensar a los gastos de los armadores en educación/capacitación y favorecer la contratación de personal auxiliar fijo en la pequeña flota mercante danesa.

**2. Denominación del plan de subvenciones o del proyecto concreto de subvenciones**

Ley sobre el derecho de timbre (enmienda N° 388, 10 de junio de 1997).

2. Forma de las subvenciones

Reducción del derecho de timbre para los buques mercantes. Supresión del derecho de timbre para el certificado de los astilleros y documentos similares.

3. Subvención por unidad o total

La reducción del derecho de timbre es de tres por milla (de cuatro a uno por milla).

El derecho de timbre para el certificado de los astilleros y documentos similares se ha suprimido. Antes de la modificación este derecho de timbre era de uno por milla.

En 1999, la reducción del derecho de timbre y su supresión para el certificado de los astilleros equivale a una subvención de 12 millones de DKr.

La Comisión Europea no ha planteado objeciones con arreglo al apartado c) del párrafo 3 del artículo 92 del Tratado (correspondiente al actual apartado c) del párrafo 3 del artículo 87).

4. Objetivo político de la medida

El objetivo es promover la renovación de la flota mercante y potenciar su competitividad.

5. Duración

No se ha establecido un plazo de duración.

6. Efectos económicos de la subvención

El objetivo es reducir los costos de los armadores.

1-3. Notificaciones relativas a las subvenciones, 1999

Cuadro 1: Subvenciones correspondientes a 1999 y 2000 - Promesas (compromisos) - Desembolsos en millones de DKr

|   | 1999     |             | 2000 (Presupuesto) |             |
|---|----------|-------------|--------------------|-------------|
|   | Promesas | Desembolsos | Promesas           | Desembolsos |
| Fomento de las exportaciones                        | 121,0    | 136,3       | 120,0              | 103,3       |
| Iniciativas para PYMES y empresarios <sup>1</sup>   | 19,0     | 13,2        | 16,0               | 11,7        |
| Desarrollo de competencia y tecnología <sup>1</sup> | 546,4    | 583,7       | 537,8              | 610,8       |
| Desarrollo industrial regional <sup>2</sup>         | 83,0     | 83,0        | 39,0               | 39,0        |
| Total   | 769,4    | 816,2       | 712,8              | 764,8       |

<sup>1</sup>No es posible establecer una distinción clara entre "Iniciativas para PYMES y Empresarios" y "Desarrollo de Competencia y Tecnología", porque este último epígrafe también abarca algunas subvenciones a PYMES.

<sup>2</sup>Sólo abarca programas financiados parcialmente por la Unión Europea.

En lo que se refiere al fomento de las exportaciones, la subvención media por empresa fue de unos 400.000 DKr por empresa/institución.

En cuanto a las iniciativas para PYMES y empresarios, la subvención media por empresa fue de unos 350.000 DKr.

En el ámbito del desarrollo de competencia y tecnología, la subvención media por empresa/institución fue de unos 200.000 DKr.

En lo que respecta al desarrollo industrial regional, no es posible determinar la cuantía de la subvención media, ya que los fondos regionales también se administran a nivel regional y, por consiguiente, el Organismo de Comercio y Desarrollo Industrial no controla directamente todos los desembolsos destinados a las empresas.

El cuadro 1 no abarca algunos programas cerrados, para los que no existen promesas. Mientras se finalizan los proyectos, se seguirán realizando desembolsos limitados durante unos años.



Las condiciones generales para obtener una subvención en el marco de la Ley de Comercio y Desarrollo Industrial son las siguientes:

- La empresa debe financiar más de las dos terceras partes del costo del proyecto.
- Las demás empresas deben poder acceder a los resultados del proyecto.
- Al menos una vez al año, la empresa debe presentar un informe sobre la evolución del proyecto.

Otras condiciones se refieren a características concretas de cada iniciativa.

No es posible indicar el monto máximo de las subvenciones para cada proyecto porque éste depende de la cuantía que las compañías estén dispuestas a aportar y de la naturaleza de la iniciativa.

4. Objetivo de política de la Ley

El objetivo general de la Ley de Comercio y Desarrollo Industrial es potenciar ambos aspectos de la economía danesa, principalmente estableciendo unas condiciones marco generales para las empresas.

5. Duración

El período de vigencia difiere según las iniciativas. Todos los años se estudia la posible financiación de los distintos proyectos y programas.

6. Efectos económicos de la subvención

No es posible evaluar de inmediato los efectos económicos de las subvenciones por tratarse de iniciativas horizontales, que como tales no se limitan a determinadas ramas de producción.

**V. MINISTERIO DE TRANSPORTE**

**1. Donaciones para proteger el medio ambiente en el transporte de carga por ferrocarril.**

2. Donaciones

3. En 1999 las donaciones se distribuyeron de la siguiente forma:

|   |                |
|---|----------------|
| División de carga de los ferrocarriles estatales daneses: | 20.292.331 DKr |
| Ferrocarriles privados del Sur de Jutlandia:              | 363.071 DKr    |
| Otros ferrocarriles privados:                             | 62.691 DKr     |
| <hr/>   |                |
| Total   | 20.718.318 DKr |

- 4. El objetivo de política es lograr un transporte de carga ambientalmente sostenible.
- 5. Las donaciones fueron distribuidas en 1999.
- 6. No se dispone de datos estadísticos.

## **VI. MINISTERIO DE TRABAJO**

- 1. Subvenciones para medidas destinadas a reducir el trabajo reiterativo y monótono (que suponga riesgos para la salud, etc., como consecuencia de la repetición de los mismos movimientos durante una gran parte de la jornada laboral). Este plan se administra de conformidad con la Orden N° 659 del Ministerio de Trabajo, de 27 de junio de 1996.**

- 1. Forma de las subvenciones**

Subvenciones.

- 2. Subvención por unidad o total**

Durante el período comprendido entre 1994 y 1997 se destinaron 104 millones de DKr a empresas privadas y públicas y a instituciones de enseñanza y de investigación. Las subvenciones pueden concederse a todos los sectores donde se realice este tipo de trabajo, a excepción de las empresas de la industria del acero, la construcción naval y el transporte y el carbón, donde las subvenciones requieren la aprobación previa de la Comisión Europea. En general, no se puede conceder a empresas grandes subvenciones cuya cuantía sobrepase la norma *de minimis* de la Comisión Europea. En 1999, la cuantía total de las subvenciones ascendió a 18.048.547 DKr.

Pueden concederse subvenciones para actividades destinadas a eliminar o reducir las tensiones producidas por el trabajo repetitivo, a saber proyectos de fomento del empleo, mejoramiento de la organización del trabajo, avances tecnológicos, desarrollo de recursos humanos, investigación y documentación.

Para percibir las subvenciones, las empresas deben presentar informes de evaluación, requisito establecido con objeto de reunir y difundir los resultados de los distintos proyectos.

- 3. Objetivo de las subvenciones**

El objetivo del proyecto de estas subvenciones es reducir en un 50 por ciento el trabajo reiterativo a más tardar en el año 2000. Cuando se estudian las solicitudes de subvención, se toma en cuenta la posibilidad de aprovechar los resultados de los correspondientes proyectos a otras empresas y sistemas de trabajo.

- 4. Duración de la subvención**

La fecha límite de presentación de solicitudes era el 31 de diciembre de 1997.

- 5. Evaluación de los efectos en el comercio**

No se dispone de datos.

- 2. Formación en el empleo y formación individual en el empleo con arreglo a la Ley sobre una política activa en el mercado de trabajo**

- 1. Forma de las subvenciones**

Para percibir subvenciones salariales es indispensable que se haya producido un incremento neto del número de empleados. Estas subvenciones salariales no deben provocar distorsiones en la competencia. Se trata de un plan general de subvenciones para la contratación de ciertas categorías de

personas desempleadas que no dispongan del correspondiente seguro. El plan no está limitado a empresas concretas.

2. Subvención por unidad o total

La cuantía total de las subvenciones salariales concedidas en 1999 fue de 282,5 millones de DKr.

3. Objetivo de las subvenciones

Ofrecer a personas que lleven mucho tiempo en situación de desempleo o que pertenezcan a grupos de personas con especial riesgo de encontrarse en esa situación la posibilidad de mantener o recuperar los conocimientos profesionales y/o la experiencia laboral que necesiten para conseguir empleos normales (es decir, no subvencionados).

4. Duración de las subvenciones

En el caso de personas con seguro de desempleo y pertenecientes a grupos de riesgo, la subvención podrá hacerse efectiva en el primer año de desempleo y por un máximo de 12 meses. Si el período de subvención supera los seis meses, el empleador les impartirá formación o las contratará por un período correspondiente al período de subvención. En ningún caso el período de empleo será inferior a seis meses.

En el caso de personas con seguro de desempleo que se hallen en el período de activación (es decir, entre su segundo y cuarto año de desempleo), el período de subvención puede durar seis meses como máximo con el mismo empleador.

En lo que respecta a la formación individual en el empleo, el período de subvenciones puede abarcar el período completo de activación. También se aplican en este caso las condiciones mencionadas relativas a la formación o el ulterior empleo.

El plan ha sido aprobado por la Comisión Europea sin establecer límites de tiempo.

5. Evaluación de los efectos en el comercio

Si bien no se dispone de datos, se estima que los efectos en el comercio serán escasos, ya que el objetivo del programa es compensar a los empleadores por la contratación de personas desempleadas con una productividad prevista inferior a la media sin variar el nivel salarial.

**3. Medidas de apoyo a las empresas que contraten a personas de edad**

1. Forma de las subvenciones

Las subvenciones se conceden para cubrir los gastos relacionados con la reorganización de los métodos de producción para adaptarlos a los trabajadores de más edad, así como con la planificación de la formación destinada a esas personas y la mejora de sus condiciones de trabajo, por ejemplo, mediante el asesoramiento de consultores externos.

2. Subvención por unidad o total

Se ha destinado a este programa una cuantía total de 30 millones de DKr y se calcula que entre 50 y 100 empresas recibirán subvenciones. En 1999 se desembolsó un total de 8.800.000 DKr,

correspondientes a subvenciones concedidas en 1998. Los fondos se agotaron y en 1999 no se concedieron nuevas subvenciones.

3. Objetivo de las subvenciones

El objetivo de política de las subvenciones es apoyar los proyectos destinados a mantener en el mercado de trabajo a personas de más de 50 años.

4. Duración del plan

El plan ha finalizado.

5. Evaluación de los efectos en el comercio

Si bien no se dispone de datos, se estima que deben de ser insignificantes, ya que en la mayoría de los casos la subvención máxima por empresa es de 750.000 DKr.

**VII. MINISTERIO DE HACIENDA**

**1. Programa relativo a las zonas industriales (condiciones fiscales especialmente favorables para las zonas industriales)**

1. Forma de las subvenciones

Hasta el final del ejercicio económico de 1999, las empresas establecidas en una zona industrial tienen la posibilidad de amortizar a efectos fiscales el doble de la tasa que grava la propiedad empresarial de una zona industrial, a condición de que la empresa se hubiera instalado en la zona industrial antes del final de 1994. Hasta el fin de 1999, las mismas empresas están exentas del impuesto del timbre en relación con los documentos que atestiguan la compra por las empresas de bienes inmuebles situados en zonas industriales. Esas empresas están exentas de la contribución territorial municipal y de gravámenes por servicios aplicables a la misma propiedad inmobiliaria.

2. Alcance

Las zonas industriales están situadas en 10 municipios. Según la información existente, sólo unas pocas empresas estaban establecidas en una zona industrial antes del fin de 1994.

3. Objetivo de política

Este programa es el resultado de un acuerdo político concertado en mayo de 1992 sobre medidas intensivas para proporcionar trabajo a personas en situación de desempleo, y su finalidad es fortalecer el desarrollo industrial y el empleo en regiones económicamente vulnerables. La ordenación es un programa piloto con límites temporales y restricciones geográficas (véanse también los puntos 3 y 4).

4. Duración

Véase el punto 3.

5. Estadísticas

El Ministerio de Hacienda no dispone de ninguna información acerca de si la ordenación de zonas industriales se aplicó en 1999.

## **2. Plan de energía (impuestos sobre el CO<sub>2</sub> y el SO<sub>2</sub>)**

1. La disposición pertinente de la legislación de la UE es el artículo 87 3c) del Tratado de la Unión Europea.

Las leyes nacionales pertinentes son:

- Ley N° 417, de 14 de junio de 1995 (impuestos sobre las emisiones de CO<sub>2</sub>)
- Ley N° 421, de 14 de junio de 1995 (impuestos sobre las emisiones de SO<sub>2</sub>)

### *El impuesto sobre las emisiones de CO<sub>2</sub>*

El impuesto sobre las emisiones de CO<sub>2</sub> es de 100 DKr por tonelada emitida cuando se queman productos energéticos. El 1° de enero de 1996 este impuesto aplicable al consumo de energía en el comercio y la industria de Dinamarca se incrementó y se amplió su ámbito de aplicación. El tipo impositivo aumentará gradualmente hasta el año 2000 a medida que se reduzcan cada año los reintegros a la industria.

El impuesto sobre las emisiones de CO<sub>2</sub> se reembolsa de modo diferente a las empresas inscritas a los efectos de la percepción del IVA, según la intensidad del consumo de energía de los distintos procesos. Cuando el impuesto se aplique en su totalidad en el año 2000, se reembolsará en un 75 por ciento en el caso de los procesos de consumo intensivo de energía. En cuanto a los procesos que no consumen energía de modo intensivo, el reembolso será del 10 por ciento en el año 2000. No se otorgan reintegros por utilización de productos energéticos para producir calefacción. Las empresas que suscriben acuerdos con el Ministerio de Energía para aplicar un plan de ahorro de energía pueden obtener una reducción mayor del impuesto.

### *El impuesto sobre las emisiones de SO<sub>2</sub>*

El impuesto sobre las emisiones de SO<sub>2</sub>, aplicable a todos los productos energéticos, se introdujo el 1° de enero de 1996. El tipo impositivo es de 10 DKr por kg de emisiones en la atmósfera o de 20 DKr por kg de S (azufre) contenido en el producto energético.

En el caso del carbón, se otorga una reducción a las empresas de consumo intensivo de energía que aplican un plan de ahorro energético.

### *Ingresos derivados de los impuestos sobre las emisiones de CO<sub>2</sub> y SO<sub>2</sub>*

Los ingresos derivados de los impuestos sobre las emisiones de CO<sub>2</sub> y SO<sub>2</sub> se destinan al mismo sector (comercio e industria) en forma de donaciones para la inversión y de subvenciones para pagar el impuesto sobre el CO<sub>2</sub>, si la empresa aplica el plan de ahorro mencionado y ha concertado un acuerdo con el Ministerio de Energía. Otra parte de los ingresos se destina a una reducción general de los cargos aplicables a la mano de obra (contribuciones sociales de los empleadores).

El plan de energía ha sido notificado a la Comisión Europea y se ha examinado a la luz de las disposiciones en materia de ayuda estatal. El programa no pretende conseguir ganancias netas. Habida cuenta de que los reembolsos están a la disposición de todas las empresas según su intensidad de consumo de energía, con independencia del sector o de la región, y de que las autoridades no disponen de poder discrecional para concederlos, la Comisión Europea ha aceptado el programa.

2. Los ingresos reciclados en el comercio y la industria ascendieron en 1999 a unos 2.200 millones de DKr. Cuando el plan de energía se aplique íntegramente en el año 2000, los ingresos reciclados ascenderán a unos 2.800 millones de DKr.

3. El objetivo ambiental de la política fiscal danesa en materia de energía es apoyar las iniciativas internacionales encaminadas a reducir las emisiones de carbono y de azufre para cumplir a nivel nacional e internacional los objetivos ambientales convenidos.

4. En 1998 se llevó a cabo un examen general del plan de energía. A continuación se resumen las principales conclusiones.

1. El plan de energía contribuye sustancialmente a la reducción de las emisiones de CO<sub>2</sub> en Dinamarca.
2. Las empresas beneficiarias de subvenciones aplicables a los tipos impositivos netos sobre las emisiones de CO<sub>2</sub> siguen siendo contribuyentes netos.
3. En total, la carga impositiva para el comercio y la industria registró en 1996 un aumento correspondiente al 0,01 por ciento del valor añadido; en 1998 dicha correlación fue del 0,00 por ciento. Para el 2000 se prevé un incremento correspondiente al 0,03 por ciento del valor añadido.

Como consecuencia de la evaluación, se introdujeron cambios menores en el programa, sin modificar el nivel de las subvenciones.

5. No hay repercusiones generales en la competitividad. En la mayoría de los sectores la carga fiscal menos las donaciones para inversión es inferior al 1 por ciento del valor añadido. El programa tiene por objeto compensar en parte el aumento de la carga fiscal adicional que los impuestos sobre las emisiones de CO<sub>2</sub> y SO<sub>2</sub> suponen para el comercio y la industria de Dinamarca.

### **3. Plan para los extranjeros en el marco del artículo 48 E de la Ley de retención de impuestos en la fuente**

#### **1. Forma de las subvenciones**

El plan permite imponer una tasa uniforme del 25 por ciento sobre el sueldo bruto del personal científico y principal que resida en Dinamarca por períodos limitados. Pueden acogerse al plan personas empleadas de cualquier sector.

#### **2. Cuantía de las subvenciones**

Con arreglo a las estimaciones más recientes, la cuantía total de las subvenciones fue de 620 millones de DKr (1999). La pérdida de ingresos fiscales puede calcularse en 55 millones de DKr. En 1999 se cobraron impuestos a 1.800 empleados en el marco del plan.

#### **3. Objetivo de política**

Mejorar la competitividad de Dinamarca en el plano internacional mediante el fomento de la investigación y el desarrollo de productos.

#### 4. Plazos

Los empleados pueden acogerse al plan durante un período máximo de tres años y tienen derecho a quedarse otros cuatro años en Dinamarca. Una vez transcurrido este plazo de cuatro años, su permanencia en el país entraña la pérdida de los beneficios fiscales obtenidos durante los tres primeros años.

#### 5. Estadísticas

No se considera que el plan tenga consecuencias directas en el comercio.

### **VIII. MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES**

#### **1. Formación en el empleo y formación individual en el empleo con arreglo a la Ley de política social activa**

##### 1. Forma de las subvenciones

Subvenciones salariales.

Las subvenciones salariales no deben distorsionar la competencia. Se trata de un plan general de subvenciones para personas desempleadas, que no está dirigido a empresas concretas.

##### 2. Subvención por unidad o total

Si bien todavía no es posible calcular la cuantía total abonada en concepto de subvenciones salariales, se estima que asciende a 395 millones de DKr.

##### 3. Objetivo de las subvenciones

Ofrecer a las personas desempleadas que carezcan del correspondiente seguro la posibilidad de mantener o recuperar sus conocimientos y cualificaciones profesionales, a fin de que puedan conseguir empleos normales.

##### 4. Duración de la subvención

El período de empleo durará seis meses como mínimo. El período de subvención en el caso de la formación en el empleo puede durar seis meses como máximo. En la formación individual en el empleo, el período de subvención puede abarcar todo el período de formación.

En caso de que el período de empleo subvencionado dure más de seis meses, el empleador impartirá formación al beneficiario por un tiempo correspondiente a 1/12 del período de empleo o bien lo contratará sin subvención por un período de empleo correspondiente al de subvención.

##### 5. Evaluación de los efectos en el comercio

No es posible estimar los efectos de la subvención en el comercio porque las subvenciones son de carácter general y no están dirigidas a empresas concretas.

## **2. Plan de subvenciones a la actividad empresarial**

### **1. Forma de las subvenciones**

Subvención equivalente al 50 por ciento del último pago percibido en concepto de asistencia financiera. Pueden beneficiarse durante un período máximo de dos años y medio las personas desempleadas (sin seguro de desempleo) que establezcan su propia empresa y se dediquen a ella como principal ocupación.

### **2. Subvención por unidad o total**

La cuantía total desembolsada en 1999 se estima en 38 millones de DKr.

### **3. Objetivo de las subvenciones**

Prestar apoyo a personas desempleadas que deseen establecer su propia empresa y se dediquen a ella como principal ocupación.

### **4. Duración de las subvenciones**

Se trata de un plan basado en las normas *de minimis*.

### **5. Evaluación de los efectos en el comercio**

No es posible calcular los efectos en el comercio ya que se trata de un plan general que no está dirigido a empresas concretas.

## **3. Empleos flexibles y empleos protegidos**

### **1. Forma de las subvenciones**

Los empleos flexibles y los empleos protegidos están destinados a personas que debido a una discapacidad parcial permanente no puedan conservar su trabajo u obtener empleo en condiciones laborales normales.

En el caso de los empleos flexibles, el empleador recibe una subvención proporcional al grado de discapacidad de la persona.

En el caso de los empleos protegidos, el empleador recibe una subvención equivalente a la mitad del sueldo que percibe el empleado. La subvención puede representar como máximo una sexta parte del sueldo mínimo acordado en el convenio colectivo.

### **2. Subvención por unidad o total**

La cuantía total desembolsada en 1999 en subvenciones salariales para empleos flexibles tanto del sector privado como del sector público se calcula en 502,7 millones de DKr. En el caso de los empleos protegidos, los desembolsos se estiman en 167,4 millones de DKr.

### **3. Objetivo de las subvenciones**

Ofrecer a las personas con discapacidad parcial que no puedan conservar su trabajo o conseguir empleo en condiciones laborales normales la posibilidad de seguir vinculadas al mercado laboral mediante un empleo en condiciones flexibles.



4. Duración de las subvenciones

Los empleos flexibles y los empleos protegidos deben ser, en principio, puestos permanentes. La subvención se concede durante todo el período de empleo.

5. Evaluación de los efectos en el comercio

No es posible calcular las consecuencias en el comercio por tratarse de un programa general, que no está dirigido a empresas concretas.

**4. Rehabilitación en la empresa**

1. Forma de las subvenciones

La rehabilitación en la empresa está destinada a las personas con discapacidad parcial y tiene por objeto ofrecerles la posibilidad de subvenir en un futuro a sus necesidades y a las de su familia, es decir, de integrarse en el mundo laboral normal.

La rehabilitación en la empresa consiste en la readaptación o formación profesional en una empresa pública o privada. El sueldo pagado a la persona en rehabilitación debe corresponder al menos al salario mínimo acordado en el convenio colectivo.

El empleador recibe una subvención que, en el caso de la formación, asciende a la diferencia entre el sueldo que percibe normalmente una persona durante el período de formación en el empleo y el sueldo que el empleador paga a la persona en rehabilitación.

En el caso de la readaptación profesional, la subvención equivale a la diferencia entre el sueldo correspondiente al trabajo realizado y el que realmente se paga.

2. Subvención por unidad o total

En el caso de la rehabilitación, se estima que en 1999 la cuantía total de las subvenciones salariales pagadas en los sectores público y privado ascendió a 595 millones de Dkr.

3. Objetivo de las subvenciones

Ayudar a las personas con discapacidad parcial a adquirir competencias y cualificaciones profesionales (o ampliarlas) para que en un futuro puedan subvenir a sus necesidades y a las de su familia, es decir, integrarse en el mundo laboral normal.

4. Duración de las subvenciones

No se han establecido límites a la duración de la rehabilitación en la empresa ni al pago de la subvención. Sin embargo, se entiende que el período de rehabilitación ha de ser lo más breve posible.

5. Evaluación de los efectos en el comercio

No es posible calcular las consecuencias en el comercio por tratarse de un plan general, que no está dirigido a empresas concretas.

## **IX. MINISTERIO DE AGRICULTURA Y PESCA**

### **Introducción**

La presente notificación abarca en principio toda la ayuda nacional prestada a los sectores agrícolas y pesqueros daneses en los ejercicios económicos 1998 (1° de enero a 31 de diciembre) y 1999, y las cantidades presupuestadas para el ejercicio económico de 2000. En consecuencia, las medidas y programas incluidos se notifican con independencia de que concretamente deban ser objeto de una notificación en virtud del artículo 25 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias. El hecho de que se notifiquen no implica que sean "específicos" ni que tengan efecto alguno sobre el comercio.

La notificación sigue el esquema sugerido por la OMC y tiene el siguiente formato:

1. Título del programa en español  
Título del programa en danés
2. Artículo de la Ley de Hacienda
3. Forma de las subvenciones
  - a) Donaciones
  - b) Desgravaciones fiscales
  - c) Subvenciones financiadas mediante ingresos reciclados procedentes de impuestos y derechos
  - d) Rentas subvencionadas
  - e) Préstamos a intereses reducidos
  - f) Garantías
  - g) Otras formas de subvención y financiación del capital de explotación para empresas de servicios públicos
4. Cuantía destinada al programa en 1998 (definitiva), 1999 (estimada), 2000 (presupuestada)
5. Objetivo de política del programa
6. Duración
7. Datos estadísticos (evaluación de los efectos en el comercio)
8. Bases jurídicas (leyes u órdenes)
9. Normas y condiciones (para acogerse al programa de asistencia)

10. Número de los nuevos beneficiarios de subvenciones y nuevos programas de subvenciones, junto con una estimación del número de puestos de trabajo creados o conservados

Algunos de los programas incluidos corresponden a medidas nacionales de aplicación de programas comunitarios (por ejemplo, las medidas complementarias) y están cofinanciados por la Comunidad y por Dinamarca. Para que sea posible distinguirlos con facilidad de los financiados totalmente por el país, dichos programas se enumeran en un epígrafe independiente.

## **Índice**

### **Agricultura**

|          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | <b>Programas de sostenimiento de los ingresos</b>   |
| 1.1      | Refinanciación de préstamos hipotecarios, etc., en explotaciones agrícolas  |
| 1.2      | Subvención a los préstamos indizados para la agricultura concedidos para refinanciar préstamos hipotecarios   |
| 1.3      | Subvenciones al reembolso de préstamos indizados a la agricultura   |
| 1.4      | Plan de reescalonamiento de la deuda para los agricultores (préstamos y subvención de los intereses)  |
| 1.5      | Reestructuración de la deuda para los agricultores (préstamos)  |
| 1.6      | Plan de ayuda para el desarrollo de las regiones agrícolas menos favorecidas  |
| <b>2</b> | <b>Programas estructurales</b>  |
| 2.1      | Plan para jóvenes agricultores (programa nacional)  |
| 2.2      | Programa de concentración parcelaria  |
| 2.3      | Viviendas de trabajadores en zonas rurales  |
| <b>3</b> | <b>Programas de protección del medio ambiente</b>   |
| 3.1      | Inversiones en la agricultura para proteger y mejorar el medio ambiente   |
| 3.2      | Garantía para préstamos destinados a inversiones en el sector agrícola a fin de proteger y mejorar el medio ambiente  |
| <b>4</b> | <b>Medidas para compensar las pérdidas ocasionadas por daños a la producción agrícola o a los medios de producción</b>  |
| 4.1      | Préstamos para paliar las pérdidas ocasionadas por la sequía garantizados con subvención de amortización (1992)   |
| 4.2      | Préstamos para paliar las pérdidas ocasionadas por la sequía garantizados con subvención de los intereses (1987)  |
| 4.3      | Lucha contra las enfermedades de los animales y la salmonella en el sector avícola  |
| <b>5</b> | <b>Investigación</b>  |
| 5.1      | Instituciones públicas de investigación agropecuaria y pesquera   |
| <b>6</b> | <b>Medidas generales</b>  |
| 6.1      | Fondos de gravámenes a tanto por mil y fondos de gravámenes a la producción   |
| 6.2      | Ayuda al desarrollo de productos agropecuarios y pesqueros  |
| 6.3      | Servicios de asesoramiento en agricultura   |
| 6.4      | Compensación de las pérdidas de ingresos registradas por algunas autoridades locales como resultado de la imposición de un tope a los tipos impositivos aplicados a tierras agrícolas |

|          |   |
|----------|---|
| <b>7</b> | <b>Programas en los que participa la Comunidad</b>  |
| 7.1      | Ayuda para inversiones para promover el bienestar de los animales   |
| 7.2      | Cooperación con grupos reconocidos  |
| 7.3      | Formación profesional en agricultura  |
| 7.4      | Agricultura favorable al medio ambiente   |
| 7.5      | Retiro anticipado en la agricultura   |
| 7.6      | Creación de cinturones de protección  |
| 7.7      | Agricultura orgánica  |
| 7.8      | Inversiones para mejorar las condiciones de elaboración y comercialización de los productos agropecuarios y forestales                            |
| 7.9      | Desarrollo de determinadas zonas rurales  |
| <b>8</b> | <b>Otros programas</b>  |
| 8.1      | Servicios de asistencia agrícola  |
| 8.2      | Control de la mastitis y otras medidas veterinarias   |
| 8.3      | Medidas para aumentar la producción de miel   |
| 8.4      | Subvenciones a los lotes certificados de semillas de cereales y semillas de remolacha, plantas forrajeras, plantas oleaginosas y plantas fibrosas |

### **Sector pesquero**

|      |  |
|------|--|
| 9.1  | Embarcaciones de pesca – cese definitivo de las actividades*                       |
| 9.2  | Pesca desde la costa (varado de las embarcaciones)                                 |
| 9.3  | Industrias transformadoras*  |
| 9.4  | Asesoramiento para pescadores y acuicultores                                       |
| 9.5  | Construcción de buques pesqueros*  |
| 9.6  | Acuicultura*   |
| 9.7  | Modernización de instalaciones portuarias*   |
| 9.8  | Promoción comercial de productos de la pesca y la acuicultura*                     |
| 9.9  | Préstamos para jóvenes pescadores  |
| 9.10 | Retiro anticipado de los pescadores*   |
| 9.11 | PESCA*   |
| 9.12 | Modernización de embarcaciones de pesca (programas cofinanciados por la Comunidad) |

1.1

|  |         |              |                               |            |
|--|---------|--------------|-------------------------------|------------|
| 1. <b>Refinanciación de préstamos hipotecarios, etc., en explotaciones agrícolas</b>   |         |              |                               |            |
| Refinansieringsordningen for landbruget  |         |              |                               |            |
| 2. LH artículo 24.24.44  |         |              | Formulario N°: SG(88) D/14509 |            |
|  |         | 1998 (D)     | 1999 (E)                      | 2000 (P)   |
|  |         | Millones DKr |                               |            |
| Donaciones reembolsadas por la UE  | 4.      | 4.           | 4.                            | 4.         |
| Financiación nacional  | 3.<br>e | 4.<br>48,3   | 4.<br>45,5                    | 4.<br>40,1 |
| 5. Reducir los costos de financiación para los agricultores renegociando los préstamos existentes a nuevos plazos y con intereses más bajos.   |         |              |                               |            |
| 6. Presentación de solicitudes hasta el 15 de diciembre de 1989. Plazo de los préstamos: 10 ó 30 años.   |         |              |                               |            |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.  |         |              |                               |            |
| 8. Ley N° 372, de 11 de julio de 1988.   |         |              |                               |            |
| 9. Para tener derecho a la refinanciación, el solicitante debía practicar la agricultura como principal ocupación, el porcentaje de su deuda debía ser superior al 30 por ciento y debía tener capacidad económica de subsistencia. El Gobierno asumió los compromisos de la deuda para los préstamos en cuestión, y a su vez los agricultores asumieron los compromisos de nuevos préstamos hipotecarios de bajo interés (aproximadamente 2/3 del interés de los préstamos hipotecarios ordinarios) o de préstamos indizados. |         |              |                               |            |
| 10. No se dispone de datos al respecto.  |         |              |                               |            |
| Otros: La ayuda ya no está disponible.   |         |              |                               |            |

1.2

|   |         |              |                               |           |
|---|---------|--------------|-------------------------------|-----------|
| 1. Subvención a los préstamos indizados para la agricultura concedidos para refinanciar préstamos hipotecarios  |         |              |                               |           |
| Statsligt afdragsbidrag til jordbrugslån i forbindelse med refinansieringsordningen for landbruget  |         |              |                               |           |
| 2. LH artículo 24.24.45   |         |              | Formulario N°: SG(88) D/14509 |           |
|   |         | 1998 (D)     | 1999 (E)                      | 2000 (P)  |
|   |         | Millones DKr |                               |           |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.      | 4.           | 4.                            | 4.        |
| Financiación nacional   | 3.<br>d | 4.<br>9,1    | 4.<br>4,4                     | 4.<br>4,6 |
| 5. Reducir el costo de financiación para los agricultores reduciendo el pago de ciertos préstamos indizados.  |         |              |                               |           |
| 6. Fecha límite para la presentación de solicitudes: 15 de diciembre de 1989. Compromisos financieros por 10 ó 15 años conforme con el plazo del préstamo.                                  |         |              |                               |           |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.   |         |              |                               |           |
| 8. Base jurídica: Ley N° 372, de 11 de julio de 1988.   |         |              |                               |           |
| 9. La subvención corresponde al 15, el 25 o el 30 por ciento de la indización anual del préstamo, según el porcentaje de deuda de los solicitantes en el momento de presentar su solicitud. |         |              |                               |           |
| 10. No se dispone de datos al respecto.   |         |              |                               |           |
| Otros: La ayuda ya no está disponible.  |         |              |                               |           |

1.3

|   |         |              |                              |           |
|---|---------|--------------|------------------------------|-----------|
| <b>1. Subvenciones al pago de préstamos indizados a la agricultura</b>  |         |              |                              |           |
| Jordbrugslån med afdragsbidrag  |         |              |                              |           |
| 2. LH artículo 24.24.53   |         |              | Formulario N°: SG(86) D/4116 |           |
|   |         | 1998 (D)     | 1999 (E)                     | 2000 (P)  |
|   |         | Millones DKr |                              |           |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.      | 4.           | 4.                           | 4.        |
| Financiación nacional   | 3.<br>e | 4.<br>5,7    | 4.<br>2,8                    | 4.<br>2,9 |
| 5. Rebajar los costos de financiación en la agricultura subvencionando el reembolso de ciertos préstamos indizados. |         |              |                              |           |
| 6. Fecha límite para la presentación de solicitudes: 1990. Compromisos financieros por 15 años.                     |         |              |                              |           |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.   |         |              |                              |           |
| 8. Leyes N° 841 y N° 850, de 20 de diciembre de 1989; Ley N° 417, de 13 de junio de 1990.                           |         |              |                              |           |
| 9. La ayuda ya no está disponible. La subvención corresponde al 30 por ciento de la indización del préstamo.        |         |              |                              |           |
| 10. No se dispone de datos al respecto.   |         |              |                              |           |
| Otros:  |         |              |                              |           |

1.4

|   |       |                              |          |          |
|---|-------|------------------------------|----------|----------|
| 1. <b>Plan de reescalonamiento de la deuda para los agricultores (préstamos y subvenciones de los intereses)</b>  |       |                              |          |          |
| Gældssaneringsordningen   |       |                              |          |          |
| 2. LH artículo 24.24.41.20  |       | Formulario N°: SG(93) D/7970 |          |          |
|   |       | 1998 (D)                     | 1999 (E) | 2000 (P) |
|   |       | Millones DKr                 |          |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.    | 4.                           | 4.       | 4.       |
| Financiación nacional:  | 3.    | 4.                           | 4.       | 4.       |
| Liquidación de deudas de morosos:   | d + f | 0,6                          | 0,05     | 0,2      |
| Garantías estatales pendientes:   |       | 0,6                          | 0,5      | 0,2      |
|   |       | 24,7                         | 11,6     | 9,7      |
| 5. Ayudar a los agricultores que necesitan un reescalonamiento de la deuda a causa de una crisis financiera.  |       |                              |          |          |
| 6. Fecha límite para la presentación de solicitudes: 1983. Plazo de los préstamos: 13 a 23 años.  |       |                              |          |          |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.   |       |                              |          |          |
| 8. Ley N° 131, de 9 de abril de 1980.   |       |                              |          |          |
| 9. La ayuda ya no está disponible.<br>Para un préstamo de cuantía máxima de 700.000 DKr por solicitante, se otorga una garantía del 80 por ciento con una subvención a los intereses durante los primeros 3 ó 5 años. |       |                              |          |          |
| 10. No se dispone de datos al respecto.   |       |                              |          |          |
| Otros:  |       |                              |          |          |



1.5

|  |    |              |                              |          |
|--|----|--------------|------------------------------|----------|
| <b>1. Reestructuración de la deuda para los agricultores (préstamos)</b>   |    |              |                              |          |
| Gældssaneringsordning  |    |              |                              |          |
| 2. LH artículo 24.24.41.30   |    |              | Formulario N°: SG(93) D/7970 |          |
|  |    | 1998 (D)     | 1999 (E)                     | 2000 (P) |
|  |    | Millones DKr |                              |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE  | 4. | 4.           | 4.                           | 4.       |
| Financiación nacional:   | 3. | 4.           | 4.                           | 4.       |
| Liquidación de deudas de morosos:  | f  | 16,2         | 52,7                         | 39,0     |
| Garantías estatales pendientes:  |    | 16,2         | 36,0                         | 39,0     |
| Primas abonadas:   |    | 2.401,0      | 2.231,0                      | 2.056,0  |
|  |    | 28,3         | 23,2                         | 21,4     |
| 5. Disminuir la carga futura de los intereses y mejorar la disponibilidad de fondos mediante el reescalonamiento de los préstamos a corto plazo y alto interés.  |    |              |                              |          |
| 6. Fecha límite para la presentación de solicitudes: 1° de abril de 1994. Duración de los préstamos: 15 años.  |    |              |                              |          |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.  |    |              |                              |          |
| 8. Ley N° 268, de 6 de mayo de 1993, modificada mediante Ley N° 1108, de 22 de diciembre de 1993.  |    |              |                              |          |
| 9. La ayuda ya no está disponible.<br>Para tener derecho a un préstamo, el solicitante debe practicar la agricultura como ocupación principal, el porcentaje de su deuda no debe ser inferior al 70 por ciento y debe tener capacidad económica de subsistencia. Los préstamos hipotecarios van de 75.000 DKr a 1,2 millones de DKr por explotación. Se paga al Estado un gravamen de un 1 por ciento. |    |              |                              |          |
| 10. No se dispone de datos al respecto.  |    |              |                              |          |
| Otros:   |    |              |                              |          |

**1.6**

|  |         |              |                             |           |
|--|---------|--------------|-----------------------------|-----------|
| <b>1. Plan de ayuda para el desarrollo de las regiones agrícolas menos favorecidas</b>   |         |              |                             |           |
| Tilskud til jordbrugere på visse småøer  |         |              |                             |           |
| 2. LH artículo 24.23.14  |         |              | Formulario N°: K(1998) 1882 |           |
|  |         | 1998 (D)     | 1999 (E)                    | 2000 (P)  |
|  |         | Millones DKr |                             |           |
| Donaciones reembolsadas por la UE  | 4.      | 4.           | 1,6                         | 1,6       |
| Financiación nacional  | 3.<br>a | 4.<br>7,5    | 4.<br>5,9                   | 4.<br>6,1 |
| 5. El objetivo es otorgar una asignación compensatoria a los agricultores de las regiones menos favorecidas, que son las Islas Samsø, Læsø, Fanø y 27 islas pequeñas de la asociación de islas pequeñas de Dinamarca.  |         |              |                             |           |
| 6. La donación es una asignación compensatoria anual que debe solicitarse cada año.  |         |              |                             |           |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.  |         |              |                             |           |
| 8. Ley N° 479, de 12 de junio de 1996, modificada mediante Ley N° 404, de 10 de junio de 1997. Reglamento del Consejo (CE) N° 950/97.  |         |              |                             |           |
| 9. Para optar a la asignación compensatoria el agricultor tiene que ser residente en una de las islas consideradas regiones menos favorecidas.<br>La subvención se concede por unidades de terreno y cabezas de ganado, con un número máximo de 120 animales.<br>La subvención máxima por agricultor es de 67.000 DKr aproximadamente. |         |              |                             |           |
| 10. En 1999 la ayuda correspondió a 9.610 unidades de terreno y 4.488 cabezas de ganado en unas 500 explotaciones agrícolas.   |         |              |                             |           |
| Otros:   |         |              |                             |           |

## 2.1

|   |    |              |                                |          |
|---|----|--------------|--------------------------------|----------|
| <b>1. Plan para jóvenes agricultores (programa nacional)</b>  |    |              |                                |          |
| Yngre jordbruger ordningen  |    |              |                                |          |
| 2. LH artículo 24.24.05   |    |              | Formulario N°: SG(94) D/031361 |          |
|   |    | 1998 (D)     | 1999 (E)                       | 2000 (P) |
|   |    | Millones DKr |                                |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4. | 39,8         | 4. 42,6                        | 4. 38,9  |
| Financiación nacional:  | 3. | 4. 1,4       | 4. 10,9                        | 4. 21,7  |
| Liquidación de deudas de morosos:   |    | 1,5          | 15,2                           | 21,7     |
| Ayuda directa:  |    | 61,9         | 59,0                           | 55,5     |
| Garantías estatales pendientes:   |    | 1.698,0      | 1.874,0                        | 2.017,0  |
| 5. Estimular y facilitar la transición generacional en el sector agrícola.  |    |              |                                |          |
| 6. Plan permanente. Duración de los préstamos: 20 años. Ayuda directa: siete años.  |    |              |                                |          |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.   |    |              |                                |          |
| 8. Ley N° 397, de 14 de junio de 1995.  |    |              |                                |          |
| 9. El Estado garantiza préstamos de un monto máximo de 500.000 DKr según el valor de la explotación agrícola. El Estado paga en su totalidad o en parte los intereses y la amortización durante los siete primeros años del plazo. Para acogerse a un préstamo, el solicitante debe tener menos de 40 años de edad, iniciarse en la agricultura como principal ocupación y cumplir ciertas condiciones relativas a la formación y al capital. |    |              |                                |          |
| 10. No se dispone de datos al respecto.   |    |              |                                |          |
| Otros:  |    |              |                                |          |

## 2.2

|  |         |                |            |            |
|--|---------|----------------|------------|------------|
| <b>1. Programa de concentración parcelaria</b>   |         |                |            |            |
| Jordfordeling.   |         |                |            |            |
| 2. LH artículo 24.21.01.10   |         | Formulario N°: |            |            |
|  |         | 1998 (D)       | 1999 (E)   | 2000 (P)   |
|  |         | Millones DKr   |            |            |
| Donaciones reembolsadas por la UE  | 4.      | 4.             | 4.         | 4.         |
| Financiación nacional  | 3.<br>g | 4.<br>19,8     | 4.<br>22,9 | 4.<br>24,3 |
| 5. Mejorar la estructura física de las explotaciones agrícolas mediante la reasignación a través de la concentración parcelaria.   |         |                |            |            |
| 6. Sin límites.  |         |                |            |            |
| 7. No se dispone de estimaciones.  |         |                |            |            |
| 8. Orden N° 902, de 11 de octubre de 1996.   |         |                |            |            |
| 9.   |         |                |            |            |
| 10 No se dispone de estimaciones.  |         |                |            |            |
| Otros: Se ha suprimido la posibilidad de financiar la contratación de un agrimensor titulado por el propio agricultor; en la actualidad la subvención abarca el suministro de servicios por un agrimensor elegido por las autoridades. |         |                |            |            |

2.3

|   |      |                |          |          |
|---|------|----------------|----------|----------|
| <b>1 Viviendas de trabajadores en zonas rurales</b>   |      |                |          |          |
| Landarbejderboliger   |      |                |          |          |
| 2. LH artículo 24.24.31   |      | Formulario N°: |          |          |
|   |      | 1998 (D)       | 1999 (E) | 2000 (P) |
|   |      | Millones DKr   |          |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.   | 4.             | 4.       | 4.       |
|   |      | 0              | 0        | 0        |
| Financiación nacional   | 3. e | 4.             | 4.       | 4.       |
|   |      | 0              | 0        | 0        |
| 5. Ayudar a los trabajadores del sector agropecuario a financiar su vivienda propia, y de este modo asegurar la disponibilidad de mano de obra en el sector agrícola. El programa concluyó en 1975. En 1999 no se efectuaron desembolsos para refinanciar préstamos concedidos anteriormente. |      |                |          |          |
| 6. El último préstamo se concedió en 1977, y se amortizó en 20 años, hasta 1997. En 2000 no se asignan recursos para refinanciar préstamos anteriores.  |      |                |          |          |
| 7. No hay información disponible. Por su carácter y amplitud, el programa no tendrá efectos en el comercio.   |      |                |          |          |
| 8. Ley N° 344, de 15 de mayo de 1997.   |      |                |          |          |
| 9. El objetivo del programa era ayudar a los agricultores a tener una vivienda propia y de ese modo asegurar la disponibilidad de mano de obra en el sector agropecuario.   |      |                |          |          |
| 10. No se dispone de datos al respecto.   |      |                |          |          |
| Otros:  |      |                |          |          |

### 3.1

|  |         |                |            |          |
|--|---------|----------------|------------|----------|
| <b>1. Inversiones en la agricultura para proteger y mejorar el medio ambiente</b>  |         |                |            |          |
| Miljøforbedrende investeringer i landbruget, investeringstilskud   |         |                |            |          |
| 2. LH artículo 24.23.45.10   |         | Formulario N°: |            |          |
|  |         | 1998 (D)       | 1999 (E)   | 2000 (P) |
|  |         | Millones DKr   |            |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE  | 4.      | 4.             | 4.         | 4.       |
| Financiación nacional  | 3.<br>a | 4.<br>39,8     | 4.<br>34,2 | 4.<br>29 |
| 5. Ayuda a los agricultores para invertir en instalaciones de almacenamiento de estiércol con capacidad suficiente para su ulterior utilización (dispersión) en los campos.  |         |                |            |          |
| 6. Fecha límite para la presentación de solicitudes: 31 de marzo de 1996 (para algunos grupos 31 de diciembre de 1996). Se hace un pago único de la ayuda, excepto en el caso de inversiones superiores a 85.000 DKr para instalaciones en una misma explotación agrícola, en cuyo caso la ayuda se otorga por un período de 10 años.  |         |                |            |          |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.  |         |                |            |          |
| 8. Ley N° 16, de 14 de enero de 1987.  |         |                |            |          |
| 9. Sólo se puede solicitar ayuda para instalaciones de almacenamiento cuya capacidad haya sido aprobada por las autoridades municipales. La ayuda otorgada es del 35 por ciento o del 25 por ciento de la inversión en esas instalaciones.<br>Máximo: 150.000 DKr, 40 por ciento de las inversiones en instalaciones cooperativas de transformación del estiércol (biogás, etc.) Máximo: 150.000 DKr por explotación agrícola que aporte la instalación. |         |                |            |          |
| 10. No se dispone de estimaciones.   |         |                |            |          |
| Otros:   |         |                |            |          |

### 3.2

|   |      |                |          |          |
|---|------|----------------|----------|----------|
| 1. <b>Garantía para préstamos destinados a inversiones en el sector agrícola a fin de proteger y mejorar el medio ambiente</b>  |      |                |          |          |
| Miljøforbedrende investeringer i landbruget, garanti for lån  |      |                |          |          |
| 2. LH artículo 24.23.45.20  |      | Formulario N°: |          |          |
|   |      | 1998 (D)       | 1999 (E) | 2000 (P) |
|   |      | Millones DKr   |          |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE   |      | 4.             | 4.       | 4.       |
| Financiación nacional:  | 3. f | 4. 0,2         | 4. 1,7   | 4. 0,5   |
| Liquidación de deudas de morosos:   |      | 0,2            | 0,6      | 0,5      |
| Garantías estatales pendientes:   |      | 24,7           | 21,8     | 19,0     |
| 5. Ayuda a los agricultores que invierten en instalaciones de almacenamiento de estiércol con capacidad suficiente para su ulterior utilización (dispersión) en los campos.   |      |                |          |          |
| 6. Fecha límite para la presentación de solicitudes: 31 de marzo de 1996 (para algunos grupos 31 de diciembre de 1996). Plazo del préstamo: 15 años.  |      |                |          |          |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.   |      |                |          |          |
| 8. Ley N° 16, de 14 de enero de 1987, en su forma enmendada.  |      |                |          |          |
| 9. Para obtener una garantía, las autoridades municipales deben aprobar la inversión; las garantías se otorgan en el marco del plan "Inversiones en el sector agrícola para proteger y mejorar el medio ambiente".<br>Garantía del 80 por ciento de los préstamos hasta un máximo de 400.000 DKr. |      |                |          |          |
| 10. No se dispone de estimaciones.  |      |                |          |          |
| Otros:  |      |                |          |          |

#### 4.1

|   |             |              |                                |           |
|---|-------------|--------------|--------------------------------|-----------|
| <b>1. Préstamos para paliar las pérdidas ocasionadas por la sequía garantizados con subvención de amortización (1992)</b>   |             |              |                                |           |
| 1992-tørkehjælpsordningen   |             |              |                                |           |
| 2. LH artículo 24.24.23   |             |              | Formulario N°: SG (93) d/32912 |           |
|   |             | 1998 (D)     | 1999 (E)                       | 2000 (P)  |
|   |             | Millones DKr |                                |           |
| Donaciones reembolsadas por la UE   |             | 4.           | 4.                             | 4.        |
| Financiación nacional:  | 3.<br>f + d | 4.<br>2,6    | 4.<br>0,6                      | 4.<br>0,5 |
| Liquidación de deudas de morosos:   |             | 0            | 0,6                            | 0,5       |
| Garantías estatales pendientes:   |             | 50,3         | 36,7                           | 31,4      |
| 5. Paliar las pérdidas causadas por la sequía de 1992 concediendo subvenciones a los agricultores más afectados.  |             |              |                                |           |
| 6. Última fecha de presentación de solicitudes: 1º de mayo de 1993. Plazo de los préstamos: 10 años.  |             |              |                                |           |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.   |             |              |                                |           |
| 8. Ley N° 918, de 25 de noviembre de 1992.  |             |              |                                |           |
| 9. Para acogerse a un préstamo el solicitante debe tener la agricultura como principal ocupación, haber sufrido a causa de la sequía una pérdida de no menos del 30 por ciento y tener un porcentaje de deuda de al menos el 50 por ciento. Préstamo máximo: 1 millón de DKr. La subvención de amortización sólo se concede a los solicitantes que tengan un porcentaje de deuda de 65 por ciento como mínimo. La subvención se otorga por un período de cinco años y disminuye en los tres últimos años. |             |              |                                |           |
| 10. No se dispone de estimaciones.  |             |              |                                |           |
| Otros:  |             |              |                                |           |



## 4.2

**Préstamos para paliar las pérdidas ocasionadas por la sequía garantizados con subvención de los intereses (1987): Programa concluido; no ha habido desembolsos en 1998, 1999 y 2000.**

## 4.3

| 1. Lucha contra las enfermedades de los animales y la salmonella en el sector avícola   |              |  |            |           |
|---|--------------|--|------------|-----------|
| Erstatninger ved nedslagning af dyr og andre udgifter ved bekæmpelsesforanstaltninger   |              |  |            |           |
| 2. LH artículo 24.32.12./14   |              | Formulario N°:<br><i>Bekæmpelse af smitsomme sygdomme:</i><br>Formulario N°: 20-00/009/00. Statsstøttesag no.:<br>N 209/98 <i>Bekæmpelse af salmonella i kyllinger og konsumæg:</i> Statsstøttesag nr.: 709/96 |            |           |
|   |              | 1998 (D)   | 1999 (E)   | 2000 (P)  |
|   |              | Millones DKr   |            |           |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.           | 7,3  | 4.<br>12,5 | 4.<br>2,1 |
| Financiación nacional   | 3.<br>a (+c) | 4..<br>51,0  | 4.<br>14,0 | 4.<br>6,4 |
| 5. En las actividades de control de enfermedades de los animales incluidas las zoonosis, se otorga una compensación por animales sacrificados y piensos destruidos, como parte del programa de lucha. Se compensa la pérdida de beneficios ocasionada por su eliminación. |              |  |            |           |
| 6. El programa de lucha contra las enfermedades de los animales es permanente, mientras que el programa de control de la salmonella en el sector avícola finaliza en 1999, con una posible prórroga tras la aprobación del presupuesto para 2000.                         |              |  |            |           |
| 7. Los programas no tienen efectos en el comercio.  |              |  |            |           |
| 8. Los programas están basados en las leyes N°s 381, de 1993 y 1106, de 1994.   |              |  |            |           |
| 9.  |              |  |            |           |
| 10. Los programas no tienen efectos en el empleo.   |              |  |            |           |
| Otros: La legislación cambió a partir del 1° de enero de 2000. Los programas se basan ahora en la Ley N° 351, de 1999.  |              |  |            |           |

## 5.1

|   |      |              |                |          |
|---|------|--------------|----------------|----------|
| <b>1. Instituciones públicas de investigación agropecuaria y pesquera</b>   |      |              |                |          |
| Landbrugs- og fiskeriforskning  |      |              |                |          |
| 2. LH artículos 24.33.03, 24.32.21, 24.32.25, 24.33.13, 24.33.15, 24.38   |      |              | Formulario N°: |          |
|   |      | 1998 (D)     | 1999 (E)       | 2000 (P) |
|   |      | Millones DKr |                |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.   | 4.           | 4.             | 4.       |
| Financiación nacional   | 3. g | 4. 423,4     | 4. 481,6       | 4. 441,2 |
| <p>5. Las instituciones de investigación en el sector son:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Instituto Danés de Ciencias Agropecuarias</li> <li>• Instituto Danés de Economía Agropecuaria y Pesquera</li> <li>• Laboratorio Danés de Plagas</li> <li>• Instituto Danés de Investigación Pesquera (incluidas otras instituciones de investigación pesquera)</li> <li>• Instituto Veterinario Danés para la Investigación Vírica</li> <li>• Laboratorio Veterinario Danés</li> </ul> <p><u>El Instituto Danés de Ciencias Agropecuarias</u> realiza investigaciones y reúne y verifica conocimientos útiles para la producción agrícola, la cría comercial de animales y la aplicación de técnicas agropecuarias en Dinamarca, y contribuye a la comunicación pronta y fiable de los resultados.</p> <p><u>El Instituto Danés de Economía Agropecuaria y Pesquera</u> recopila estadísticas sobre la agricultura, la horticultura y la pesca, y realiza investigaciones sobre las condiciones económicas agropecuarias y pesqueras.</p> <p><u>El Laboratorio Danés de Plagas</u> realiza investigaciones, pruebas y controles, y reúne conocimientos sobre las plagas para combatirlas con eficacia. También toma en cuenta sus efectos en el medio ambiente, estudia métodos alternativos de lucha y aporta su contribución segura y eficiente para difundir los resultados de las investigaciones entre los usuarios.</p> <p><u>El Instituto Danés de Investigación Pesquera</u> realiza investigaciones sobre los recursos de peces y mariscos, su medio y su explotación mediante la pesca o la piscicultura, así como sobre la preparación y transformación de los productos.</p> <p><u>El Instituto Veterinario Danés para la Investigación Vírica</u> contribuye a la prevención y erradicación de enfermedades víricas de origen animal, incluidas las enfermedades provenientes del extranjero ("exóticas"), que pueden dificultar la exportación de productos de origen animal.</p> <p><u>El Laboratorio Veterinario Danés</u> se ocupa de promover la salud de los animales para garantizar la salubridad de los alimentos. El Laboratorio elabora y vende vacunas y sueros de uso veterinario. Esta institución participa en el plan danés de riesgos veterinarios.</p> |      |              |                |          |
| 6. Los programas son permanentes.   |      |              |                |          |
| 7. Los programas no tienen efectos en el comercio.  |      |              |                |          |
| 8. Ley de Hacienda (LH artículos 24.33.03, 24.32.21, 24.32.25, 24.33.13, 24.33.15 y 24.38).   |      |              |                |          |
| 9.  |      |              |                |          |
| 10. Los programas no tienen efectos en el empleo.   |      |              |                |          |
| Otros:  |      |              |                |          |

6.1

|   |    |              |                |          |
|---|----|--------------|----------------|----------|
| 1. <b>Fondo de gravámenes a tanto por mil y fondos de gravámenes a la producción</b>  |    |              |                |          |
| Promille- og produktionsafgiftsfondene  |    |              |                |          |
| 2. LH artículo 24.24.51   |    |              | Formulario N°: |          |
|   |    | 1998 (D)     | 1999 (E)       | 2000 (P) |
|   |    | Millones DKr |                |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4. | 4.           | 4.             | 4.       |
| Financiación nacional   | 3. | 4.           | 4.             | 4.       |
|   | a  | 199,4        | 228,7          | 267,2    |
|   | c  | 301,2        | 354,1          | 362,9    |
| 5. Los fondos de gravámenes a tanto por mil se financian mediante ingresos reciclados procedentes de los impuestos sobre los plaguicidas. Los recursos de estos fondos se usan para subvencionar los distintos fondos de gravámenes a la producción (es decir, los fondos profesionales).<br>El objetivo de los fondos de gravámenes a tanto por mil y de gravámenes a la producción es contribuir a la financiación de las actividades comunes en los sectores de la agricultura y la horticultura en lo que respecta a la promoción de las ventas, la investigación, el desarrollo de la producción, asesoramiento, formación, prevención de enfermedades, etc. |    |              |                |          |
| 6. El plan es permanente.   |    |              |                |          |
| 7. Las medidas son generales y por lo tanto no pueden tener efectos en el comercio.   |    |              |                |          |
| 8. Actualmente, los fondos de gravámenes a tanto por mil, establecidos en 1978 se basan en la Ley N° 818, de 3 de noviembre de 1999, relativa a la administración de los reglamentos de la CE sobre los sistemas de mercado para los productos agropecuarios, etc.  |    |              |                |          |
| 9. Los ingresos de los fondos de gravámenes a la producción, que, además de la subvención de los fondos de gravámenes a tanto por mil, provienen de tasas parafiscales a la producción, se utilizan para financiar actividades como la promoción de las ventas, la investigación, el asesoramiento, la educación, etc., de conformidad con el artículo 7 de la Ley N° 818.<br>El sistema de fondos de gravámenes a tanto por mil y de gravámenes a la producción existe desde 1978 y se basa en un presupuesto anual. El Ministerio aprueba los presupuestos, que deben satisfacer todos los requisitos legales tanto nacionales como de la UE.                   |    |              |                |          |
| 10.   |    |              |                |          |
| Otros:  |    |              |                |          |

## 6.2

|   |         |              |                               |             |
|---|---------|--------------|-------------------------------|-------------|
| 1. Ayuda al desarrollo de productos agropecuarios y pesqueros   |         |              |                               |             |
| Produktudvikling af jordbrugs- og fiskeri produkter   |         |              |                               |             |
| 2. LH artículo 24.23.17   |         |              | Formulario N°: SG(98) D/12489 |             |
|   |         | 1998 (D)     | 1999 (E)                      | 2000 (P)    |
|   |         | Millones DKr |                               |             |
| Donaciones reembolsadas por la UE   |         | 4.<br>14,4   | 4.                            | 4.          |
| Financiación nacional   | 3.<br>a | 4.<br>165,7  | 4.<br>174,6                   | 4.<br>290,0 |
| 5. Fomentar el desarrollo de la agricultura primaria y de actividades manufactureras en los sectores agropecuario y pesquero.   |         |              |                               |             |
| 6. El programa se revisará en 2001-2002.  |         |              |                               |             |
| 7. No se dispone de estimaciones sobre sus efectos en el comercio.  |         |              |                               |             |
| 8. Ley N° 340, de 14 de mayo de 1992, en su forma enmendada.  |         |              |                               |             |
| 9. Puede concederse ayuda a la explotación comercial de los resultados de proyectos de desarrollo, en concreto a las siguientes actividades: <ul style="list-style-type: none"> <li>1) desarrollo de nuevos productos del sector agrícola y pesquero primario;</li> <li>2) desarrollo de productos elaborados de las industrias agropecuaria y pesquera; y</li> <li>3) comercialización de productos de los sectores agropecuario y pesquero.</li> </ul> <p><b>Observación 1)</b> Se concede una subvención del 40 por ciento de los gastos adicionales del proyecto. Puede subvencionarse el 50 por ciento de los gastos adicionales si se trata de un proyecto de producción orgánica, si el valor del trabajo realizado por los propios solicitantes representa una parte considerable de los gastos o si se trata de un proyecto piloto. La ayuda máxima es de 12.500 ecus. Una condición indispensable es que el solicitante posea las cualificaciones necesarias para llevar a cabo el proyecto. Otra condición es que la subvención sea necesaria para iniciar el proyecto. El proyecto debe constituir también una auténtica innovación en el sector agrícola.</p> <p><b>Observación 2)</b> Se concede una subvención del 40 por ciento de los gastos adicionales. En determinadas condiciones puede subvencionarse el 50 por ciento de los gastos hasta un máximo de 100.000 ecus. Estas condiciones son que más del 50 por ciento de los gastos totales correspondan a investigaciones científicas básicas, o bien que se trate de un proyecto de desarrollo de productos agrícolas orgánicos o de un proyecto piloto realizado por una empresa pequeña o mediana. Puede subvencionarse más del 50 por ciento de los gastos si el proyecto está realizado por una institución de desarrollo o de investigación. Es condición indispensable que la subvención sea necesaria para iniciar el proyecto y que el proyecto constituya una auténtica innovación en el sector agrícola. El proyecto debe suponer además una ampliación de las actividades de desarrollo del solicitante.</p> <p><b>Observación 3)</b> Se concede una subvención máxima del 50 por ciento de los gastos adicionales. El proyecto debe constituir una ampliación de las actividades de comercialización del solicitante y la ayuda ha de tener una importancia considerable para el proyecto. Si se satisfacen determinadas condiciones, no existe una ayuda máxima general en cifras absolutas.</p> <p>Por regla general, la ayuda es reembolsable si los resultados del proyecto se utilizan con fines comerciales. Sin embargo, la ayuda no debe reembolsarse si un sector en su conjunto (o una parte del mismo) se beneficia de las actividades subvencionadas.</p> |         |              |                               |             |
| 10.   |         |              |                               |             |
| Otros:  |         |              |                               |             |

### 6.3

|   |      |                              |          |          |
|---|------|------------------------------|----------|----------|
| <b>1. Servicios de asesoramiento en agricultura</b>   |      |                              |          |          |
| Tilskud til jordbrugets konsulentvirksomhed   |      |                              |          |          |
| 2. LH artículo 24.22.01   |      | Formulario N°: SG(96) D/4532 |          |          |
|   |      | 1998 (D)                     | 1999 (E) | 2000 (P) |
|   |      | Millones DKr                 |          |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE   |      | 4. 0,4                       | 4. 0,4   | 4. 0,3   |
| Financiación nacional   | 3. a | 4. 134,6                     | 4. 138,0 | 4. 139,9 |
| 5. Fomentar la extensión de nuevas técnicas de producción y gestión, y asegurar que los agricultores dispongan de servicios de asesoramiento de bajo costo en relación con productos que revistan particular importancia. |      |                              |          |          |
| 6. Programa permanente.   |      |                              |          |          |
| 7. El programa no tiene efectos directos en el comercio.  |      |                              |          |          |
| 8. Ley N° 813, de 21 de diciembre de 1988 modificada por la Ley N° 296, de 24 de abril de 1996.   |      |                              |          |          |
| 9. Diversos servicios de asesoramiento agrícola pueden recibir subvenciones hasta un máximo del 50 por ciento del costo de los honorarios, en el marco de programas de asesoramiento debidamente aprobados.               |      |                              |          |          |
| 10. No se dispone de estimaciones.  |      |                              |          |          |
| Otros:  |      |                              |          |          |

### 6.4

**Compensación de las pérdidas de ingresos registradas por algunas autoridades locales como resultado de la imposición de un tope a los tipos impositivos aplicados a tierras agrícolas - Programa concluido; no ha habido desembolsos en 1998, 1999 y 2000.**

## 7.1

|  |      |   |          |          |
|--|------|---|----------|----------|
| <b>1. Ayuda para inversiones para promover el bienestar de los animales</b>  |      |   |          |          |
| Støtte til visse investeringer i dyrevelfærd   |      |   |          |          |
| 2. LH artículo 24.23.05  |      | Formulario N°: K(1998) 270, SG(99) D/1853 |          |          |
|  |      | 1998 (D)                                  | 1999 (E) | 2000 (P) |
|  |      | Millones DKr                              |          |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE  | 4.   | 89,2                                      | 4. 73,3  | 4. 78,1  |
| Financiación nacional  | 3. d | 4. 234,1                                  | 4. 218,4 | 4. 232,5 |
| 5. Mejorar las condiciones de las explotaciones agrícolas apoyando las inversiones.  |      |   |          |          |
| 6. Programa permanente.  |      |   |          |          |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.  |      |   |          |          |
| 8. Ley N° 479, de 12 de junio de 1996, modificada por la Ley N° 404, de 10 de junio de 1997, y Ley N° 118, de 3 de marzo de 1999, de aplicación del Reglamento 950/97, de la CEE.  |      |   |          |          |
| 9. Para acogerse al programa, el solicitante debe tener la agricultura como principal ocupación, necesitar la ayuda y presentar un plan de inversión. Para las inversiones en dependencias aptas para garantizar el bienestar de los animales se concede una subvención anual del 4 por ciento durante 10 años. Para otras inversiones realizadas con ese fin, se concede una subvención anual del 2,5 por ciento durante siete años. Para personas de menos de 40 años de edad que inicien actividades agropecuarias, las subvenciones se incrementan en un 5 por ciento y en un 3 por ciento, respectivamente. |      |   |          |          |
| 10. No se dispone de estimaciones.   |      |   |          |          |
| Otros:   |      |   |          |          |

7.2

|  |         |              |                |           |
|--|---------|--------------|----------------|-----------|
| 1. <b>Cooperación con grupos reconocidos</b>   |         |              |                |           |
| Etablering af samarbejde   |         |              |                |           |
| 2. LH artículo 24.23.05.20   |         |              | Formulario N°: |           |
|  |         | 1998 (D)     | 1999 (E)       | 2000 (P)  |
|  |         | Millones DKr |                |           |
| Donaciones reembolsadas por la UE  | 4.      | 4.           | 4.             | 4.        |
| Financiación nacional  | 3.<br>a | 4.<br>0,2    | 4.<br>0,1      | 4.<br>0,3 |
| 5. Fomentar la cooperación entre agricultores para conseguir, por ejemplo, un uso conjunto más racional de los medios de producción.   |         |              |                |           |
| 6. Programa permanente.  |         |              |                |           |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.  |         |              |                |           |
| 8. Ley N° 198, de 9 de abril de 1986, en su forma enmendada. Aplicación del Reglamento de la CEE 950/97.   |         |              |                |           |
| 9. Las ayudas se conceden previa aprobación de las condiciones de la cooperación. Se puede disponer de una ayuda para hacer frente a los costos administrativos de establecimiento de la cooperación hasta un límite de 135.000 DKr aproximadamente. |         |              |                |           |
| 10. No se dispone de estimaciones.   |         |              |                |           |
| Otros:   |         |              |                |           |

### 7.3

|  |         |                                |           |           |
|--|---------|--------------------------------|-----------|-----------|
| <b>1. Formación profesional en agricultura</b>   |         |                                |           |           |
| Efteruddannelse inden for jordbrugserhvervene  |         |                                |           |           |
| 2. LH artículo 24.22.21  |         | Formulario N°: SG(93) D/038325 |           |           |
|  |         | 1998 (D)                       | 1999 (E)  | 2000 (P)  |
|  |         | Millones DKr                   |           |           |
| Donaciones reembolsadas por la UE  | 4.      | 1,5                            | 4.<br>1,0 | 4.<br>1,6 |
| Financiación nacional  | 3.<br>a | 4.<br>7,4                      | 4.<br>3,8 | 4.<br>7,9 |
| 5. Promover la capacitación profesional en agricultura.  |         |                                |           |           |
| 6. Programa permanente.  |         |                                |           |           |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.  |         |                                |           |           |
| 8. Ley N° 17, de 14 de enero de 1987, en su forma enmendada. Aplicación del Reglamento de la CEE 2328/91.  |         |                                |           |           |
| 9. Se concede una ayuda máxima de un 60 por ciento de los costos para cursos de al menos tres días continuos de instrucción o de tres días de instrucción con el mismo grupo de participantes, excepto en los casos en que la instrucción abarque determinados temas obligatorios. |         |                                |           |           |
| 10. No se dispone de estimaciones.   |         |                                |           |           |
| Otros:   |         |                                |           |           |



7.4

|   |         |  |            |            |
|---|---------|--|------------|------------|
| 1. <b>Agricultura favorable al medio ambiente</b>   |         |  |            |            |
| Miljøvenlige jordbrugsforanstaltninger  |         |  |            |            |
| 2. LH artículo 24.23.04   |         | Formulario N°: SG(95) A/8186, SG(96) A/05083 |            |            |
|   |         | 1998 (D)                                     | 1999 (E)   | 2000 (P)   |
|   |         | Millones DKr                                 |            |            |
| Donaciones reembolsadas por la UE   |         | 4.<br>24,6                                   | 4.<br>21,5 | 4.<br>32,2 |
| Financiación nacional   | 3.<br>a | 4.<br>25,0                                   | 4.<br>21,5 | 4.<br>32,0 |
| 5. Fomentar el cultivo extensivo favorable al medio ambiente y minimizar los riesgos de contaminación de las aguas freáticas.   |         |  |            |            |
| 6. Programa permanente. El período presupuestario actual (con cofinanciación de la UE) se extiende hasta 2000.  |         |  |            |            |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.   |         |  |            |            |
| 8. Ley N° 479, de 12 de junio de 1996, modificada por Ley N° 404, de 10 de junio de 1997 y Ley N° 118, de 3 de marzo de 1999, que dan aplicación al Reglamento de la CEE 2078/92.   |         |  |            |            |
| 9. Se concede una subvención anual de 500 DKr a 5.000 DKr por hectárea (según el objetivo, el año y el posible nivel de rendimiento) durante cinco años (20 años para la detracción de tierras de cultivo). La donación también depende de que la superficie en cuestión esté situada en una zona agrícola ecológicamente vulnerable. |         |  |            |            |
| 10. No se dispone de estimaciones.  |         |  |            |            |
| Otros:  |         |  |            |            |

## 7.5

|   |      |                               |          |          |
|---|------|-------------------------------|----------|----------|
| <b>1. Retiro anticipado en la agricultura</b>   |      |                               |          |          |
| Ophørsordningen   |      |                               |          |          |
| 2. LH artículo 24.23.50   |      | Formulario N°: SG(95) A/18690 |          |          |
|   |      | 1998 (D)                      | 1999 (E) | 2000 (P) |
|   |      | Millones DKr                  |          |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.   | 11,9                          | 4. 11,8  | 4. 12,0  |
| Financiación nacional   | 3. g | 4. 13,3                       | 4. 12,2  | 4. 11,8  |
| 5. Asegurar los ingresos de los agricultores mayores que dejan de trabajar y, cuando éstos se acojan al plan de retiro anticipado, entregar sus explotaciones a agricultores que sigan en actividad, para mejorar la viabilidad económica de las explotaciones.   |      |                               |          |          |
| 6. El plazo de presentación de solicitudes para el programa fue del 1° de enero al 31 de diciembre de 1998. A partir de esa fecha, se suministra ayuda financiera durante un período máximo de 12 años.   |      |                               |          |          |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.   |      |                               |          |          |
| 8. Ley N° 1106, de 22 de diciembre de 1993, en su forma enmendada. Aplicación del Reglamento de la CEE 2079/92.   |      |                               |          |          |
| 9. Para acogerse a la subvención, el solicitante debe tener como mínimo 55 años de edad y haber tenido la agricultura como principal ocupación en los 10 años precedentes. La subvención se otorga desde el momento del retiro hasta que el solicitante cumple los 67 años. Se trata de una compensación anual de 37.392 DKr y de una compensación anual de 2.337 DKr por hectárea de tierra entregada, con un máximo de 93.480 DKr al año. |      |                               |          |          |
| 10. En 1999 no hubo solicitantes nuevos porque el programa ya había concluido.  |      |                               |          |          |
| Otros:  |      |                               |          |          |

7.6

|  |         |              |   |            |
|--|---------|--------------|---|------------|
| 1. <b>Creación de cinturones de protección</b>   |         |              |   |            |
| Læhegn   |         |              |   |            |
| 2. LH artículo 24.23.41  |         |              | Formulario N°: K(87) 850, SG(88) D/4236 |            |
|  |         | 1998 (D)     | 1999 (E)                                | 2000 (P)   |
|  |         | Millones DKr |   |            |
| Donaciones reembolsadas por la UE  |         | 4.<br>6,5    | 4.<br>12,3                              | 4.<br>13,4 |
| Financiación nacional  | 3.<br>a | 4.<br>16,9   | 4.<br>24,3                              | 4.<br>25,0 |
| 5. Evitar la acumulación de arena y utilizar las subvenciones para lograr objetivos tanto económicos como en materia de planificación y de conservación del medio ambiente.  |         |              |   |            |
| 6. Programa permanente.  |         |              |   |            |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.  |         |              |   |            |
| 8. Orden N° 812, de 21 de diciembre de 1988, en su forma enmendada. Aplicación del Reglamento de la CEE 2080/92.   |         |              |   |            |
| 9. Para los proyectos colectivos de creación de cinturones de protección se conceden subvenciones correspondientes al 70 por ciento de los gastos como máximo. En el caso de los proyectos individuales las subvenciones representan el 50 por ciento del costo de las plantas utilizadas con ese fin. |         |              |   |            |
| 10. No se dispone de estimaciones.   |         |              |   |            |
| Otros:   |         |              |   |            |

7.7

|   |      |              |                               |          |
|---|------|--------------|-------------------------------|----------|
| 1. <b>Agricultura orgánica</b>  |      |              |                               |          |
| Økologisk jordbrug  |      |              |                               |          |
| 2. LH artículo 24.23.25   |      |              | Formulario N°: SG(87) D/13632 |          |
|   |      | 1998 (D)     | 1999 (E)                      | 2000 (P) |
|   |      | Millones DKr |                               |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.   | 43,7         | 4. 57,5                       | 4. 81,2  |
| Financiación nacional   | 3. a | 4. 111,0     | 4. 139,8                      | 4. 256,5 |
| 5. La ayuda se concede para facilitar la transición a la agricultura orgánica y mejorar las condiciones para practicarla.   |      |              |                               |          |
| 6. Duración del programa actual: de 1994 a 1999. En adelante, ayudas financieras por un máximo de cinco años.   |      |              |                               |          |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.   |      |              |                               |          |
| 8. Ley N° 881, de 11 de diciembre de 1998. Aplicación del Reglamento de la CEE 2078/92.   |      |              |                               |          |
| 9. La concesión de las ayudas está supeditada a las condiciones siguientes: la conversión a la agricultura orgánica debe completarse en un plazo máximo de cuatro años y la producción orgánica debe mantenerse al menos durante cinco años. Las ayudas se conceden:  |      |              |                               |          |
| 1) Por un período de cinco años a las explotaciones particulares dedicadas a la agricultura orgánica.   |      |              |                               |          |
| 2) Una prima general de 600 DKr por hectárea y año a la continuidad del cultivo orgánico y de 450 DKr por hectárea y año durante la conversión a la producción orgánica (dos años). Se conceden primas adicionales a medidas determinadas (introducir métodos orgánicos en la cría de cerdos y el cultivo de cereales) o a las explotaciones situadas en zonas agrícolas vulnerables. |      |              |                               |          |
| 3) Proyectos para fomentar el desarrollo y mejorar las condiciones de la producción orgánica. Se concede la subvención equivalente al 40 por ciento de los gastos. Los proyectos de investigación y los proyectos que se ocupan de difundir la agricultura orgánica pueden recibir subvenciones de un nivel superior al 40 por ciento.  |      |              |                               |          |
| 10. En 1999 se presentaron al programa de agricultura orgánica aproximadamente 1.050 nuevos solicitantes.   |      |              |                               |          |
| Otros:  |      |              |                               |          |

## 7.8

|   |         |              |                              |            |
|---|---------|--------------|------------------------------|------------|
| 1. <b>Inversiones para mejorar las condiciones de elaboración y de comercialización de los productos agropecuarios y forestales</b>   |         |              |                              |            |
| Projektstøtteordningen  |         |              |                              |            |
| 2. LH artículo 24.23.07   |         |              | Formulario N°: SG(91) D/0745 |            |
|   |         | 1998 (D)     | 1999 (E)                     | 2000 (P)   |
|   |         | Millones DKr |                              |            |
| Donaciones reembolsadas por la UE   |         | 4.<br>25,8   | 4.<br>32,9                   | 4.<br>34,2 |
| Financiación nacional   | 3.<br>a | 4.<br>5,1    | 4.<br>19,5                   | 4.<br>13,5 |
| 5. Mejorar las condiciones de elaboración y de comercialización de los productos agropecuarios y forestales.  |         |              |                              |            |
| 6. Duración del programa actual: 1994 a 1999.   |         |              |                              |            |
| 7. Se considera que la mejora de las condiciones de elaboración y comercialización incrementará la competitividad de los productos; sin embargo, no se pueden cuantificar los efectos en el comercio.               |         |              |                              |            |
| 8. Ley N° 89, de 23 de febrero de 1991. Aplicación de los Reglamentos de la CEE 866/90 (951/97) y 867/90.   |         |              |                              |            |
| 9. Para acogerse a la subvención los solicitantes deben elaborar productos agropecuarios o forestales. El máximo de la ayuda llegará hasta el 17,5 por ciento de las inversiones que reúnan los debidos requisitos. |         |              |                              |            |
| 10. No se dispone de estimaciones.  |         |              |                              |            |
| Otros:  |         |              |                              |            |

## 7.9

|  |         |              |                               |            |
|--|---------|--------------|-------------------------------|------------|
| 1. <b>Desarrollo de determinadas zonas rurales</b>   |         |              |                               |            |
| Tilskud til fremme af udviklingen i særlige landdistrikter, Mål 5b og Leader II  |         |              |                               |            |
| 2. LH artículo 24.23.15  |         |              | Formulario N°: SG(95) D/11196 |            |
|  |         | 1998 (D)     | 1999 (E)                      | 2000 (P)   |
|  |         | Millones DKr |                               |            |
| Donaciones reembolsadas por la UE  |         | 4.<br>38,4   | 4.<br>27,7                    | 4.<br>31,6 |
| Financiación nacional  | 3.<br>a | 4.<br>38,9   | 4.<br>27,6                    | 4.<br>36,7 |
| 5. Fomentar el desarrollo de determinadas zonas rurales mediante la subvención de la mejora de los métodos de producción, el desarrollo de nuevos productos, etc.  |         |              |                               |            |
| 6. Duración del programa actual: 1994 a 1999.  |         |              |                               |            |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.  |         |              |                               |            |
| 8. Ley N° 479, de 12 de junio de 1996, modificada por la Ley N° 404, de 10 de junio de 1997. Reglamento del Consejo (CE) 950/97.   |         |              |                               |            |
| 9. Una condición para acogerse a la ayuda es que la explotación esté situada en determinadas zonas rurales y que las inversiones contribuyan al desarrollo local. Se concede una subvención de hasta un 50 por ciento, con un máximo de 650.000 DKr por explotación agrícola.  |         |              |                               |            |
| 10. El programa tiene un efecto positivo en el empleo. No se dispone todavía de estimaciones sobre los puestos de trabajo creados o mantenidos. Se halla en preparación una evaluación <i>ex-post</i> del programa. En el siguiente informe anual sobre subvenciones y ayuda estatal se presentarán estimaciones relativas a los efectos en el empleo. |         |              |                               |            |
| Otros:   |         |              |                               |            |

8.1

|   |         |              |                               |            |
|---|---------|--------------|-------------------------------|------------|
| 1. <b>Servicios de asistencia agrícola</b>  |         |              |                               |            |
| Tilskud til vikarordninger  |         |              |                               |            |
| 2. LH artículo 24.22.15.10  |         |              | Formulario N°: SG(90) D/04819 |            |
|   |         | 1998 (D)     | 1999 (E)                      | 2000 (P)   |
|   |         | Millones DKr |                               |            |
| Donaciones reembolsadas por la UE   |         | 4.           | 4.                            | 4.         |
| Financiación nacional   | 3.<br>a | 4.<br>35,6   | 4.<br>33,1                    | 4.<br>40,1 |
| 5. Mejorar las condiciones de trabajo de los agricultores proporcionando una ayuda que en ciertos casos sustituya los servicios sindicales.   |         |              |                               |            |
| 6. Programa permanente.   |         |              |                               |            |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.   |         |              |                               |            |
| 8. Ley N° 209, de 13 de mayo de 1981, en su forma enmendada.  |         |              |                               |            |
| 9. La ayuda se concede para cubrir los gastos de la asistencia temporal que deba prestarse al agricultor por causa de enfermedad o porque no ha ido a trabajar para poder asistir a cursos de capacitación. También se concede ayuda para la formación de sustitutos. |         |              |                               |            |
| 10. No se dispone de estimaciones.  |         |              |                               |            |
| Otros:  |         |              |                               |            |

## 8.2

|  |              |   |           |           |
|--|--------------|---|-----------|-----------|
| <b>1. Control de la mastitis y otras medidas veterinarias</b>  |              |   |           |           |
| Forskellige tilskud (bekæmpelse af mastitis hos kvæg, aflatoksinundersøgelser af mælk, dyrlæger i særlige tilfælde)  |              |   |           |           |
| 2. LH artículo 24.32.09  |              | Formulario N°:<br><i>Mastitisbekæmpelse</i> : Formulario N°:<br>11-10/003/00<br><i>Aflatoksin i mælk</i> Statsstøttesag nr.:<br>N 459/95<br><i>Dyrlæger i særlige tilfælde</i> : Formulario N°:<br>15-00/001/00 |           |           |
|  |              | 1998 (D)  | 1999 (E)  | 2000 (P)  |
|  |              | Millones DKr  |           |           |
| Donaciones reembolsadas por la UE  |              | 4.  | 4.        | 1 4.      |
| Financiación nacional  | 3.<br>c (+a) | 4..<br>8,7  | 4.<br>8,7 | 4.<br>8,7 |
| 5. El objetivo del Programa de control de la mastitis es aumentar la calidad de la leche y de los productos lácteos. El objetivo del Programa de asistencia veterinaria en las islas pequeñas es eliminar los costos adicionales que acarrea el tratamiento veterinario del ganado en las islas pequeñas que no tienen un veterinario local. |              |   |           |           |
| 6. Programas permanentes.  |              |   |           |           |
| 7. Los programas no tienen efectos en el comercio.   |              |   |           |           |
| 8. El programa de control de la mastitis se fundamenta en la Orden N° 853, de 1991.  |              |   |           |           |
| 9. La cuantía de la subvención se establece en el presupuesto anual. La subvención se desembolsa cuando la organización de productos lácteos ha justificado que el control de la mastitis se ha llevado a cabo de conformidad con las condiciones estipuladas en dicha Orden.  |              |   |           |           |
| 10. Los programas no tienen efectos en el empleo.  |              |   |           |           |
| Otros:   |              |   |           |           |



### 8.3

|   |    |                |          |          |
|---|----|----------------|----------|----------|
| <b>1. Medidas para aumentar la producción de miel</b>   |    |                |          |          |
| Forbedring af vilkårene for honningproduktion   |    |                |          |          |
| 2. LH artículos 24.21.02.60, 24.22.01, 24.33.03   |    | Formulario N°: |          |          |
|   |    | 1998 (D)       | 1999 (E) | 2000 (P) |
|   |    | Millones DKr.  |          |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4. | 4.             | 4.       | 4.       |
|   |    | 1,4            | 1,45     | 1,2      |
| Financiación nacional   | 3. | 4.             | 4.       | 4.       |
|   | a  | 1,4            | 1,45     | 1,2      |
| 5. El objetivo es subvencionar proyectos que aumenten la producción de miel.  |    |                |          |          |
| 6. Los proyectos específicos están comprendidos en programas nacionales anuales. El programa propuesto para 2000 tiene por objeto controlar la varroasis y enfermedades conexas.  |    |                |          |          |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.   |    |                |          |          |
| 8. Reglamento del Consejo (CE) N° 1221/97.<br>La base jurídica depende del proyecto concreto. Las posibilidades son:<br>Ley N° 813, de 21 de diciembre de 1988, modificada mediante Ley N° 296, de 24 de abril de 1996.<br>Asignación del Presupuesto nacional para el Instituto Danés de Ciencias Agrícolas (DanmarksJordbrugsForskning, artículo 24.33.03). |    |                |          |          |
| 9. El programa nacional tiene que ser aceptado por la Comisión Europea para recibir la cofinanciación de la UE.<br>Las medidas que podrían incorporarse al programa corresponden a: asistencia técnica, control de la varroasis, racionalización de la trashumancia, análisis fisicoquímicos y programas de investigación.                                    |    |                |          |          |
| 10. No se dispone de estimaciones.  |    |                |          |          |
| Otros: El programa puede incluir proyectos ya existentes en Dinamarca. En cuanto a la creación de nuevos proyectos, la disposición legislativa aplicable es una nota incluida en la Ley de Hacienda.  |    |                |          |          |

#### 8.4

|  |         |                               |          |          |
|--|---------|-------------------------------|----------|----------|
| 1. Subvenciones para lotes certificados de semillas de cereales y semillas de remolacha, plantas forrajeras, plantas oleaginosas y plantas fibrosas  |         |                               |          |          |
| Tilskud til certificerede partier af markfrø og sædekorn   |         |                               |          |          |
| 2. LH artículo 24.31.11  |         | Formulario N°: No number yet. |          |          |
|  |         | 1998 (D)                      | 1999 (E) | 2000 (P) |
|  |         | Millones DKr.                 |          |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE  | 4.      | 4.                            | 4.       | 4.       |
| Financiación nacional  | 3.<br>a | 4.<br>-                       | 4.<br>12 | 4.<br>12 |
| 5. Establecer un sistema conforme al cual las empresas tengan la posibilidad de recurrir a muestreos y laboratorios autorizados u oficiales a efectos de la certificación. Las empresas reciben subvención en ambos casos.                   |         |                               |          |          |
| 6. Permanente.   |         |                               |          |          |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.  |         |                               |          |          |
| 8. Ley de Hacienda (LH, artículo 24.31.11).  |         |                               |          |          |
| 9. Las subvenciones se conceden por lote certificado de un tamaño mínimo determinado y por cuantías que varían en función del lote: semillas de cereales, de remolacha, de plantas forrajeras, de plantas oleaginosas y de plantas fibrosas. |         |                               |          |          |
| 10. La cantidad estimada de lotes de semillas de cereales; de remolacha, de plantas forrajeras, de plantas oleaginosas y de plantas fibrosas es de 23.000 y la subvención estimada por lote asciende a 520 DKr.                              |         |                               |          |          |
| Otros: La subvención prevista para 1999 (12 millones de (DKr) se transferirá a 2000, con sujeción a la aprobación por las CE.  |         |                               |          |          |

9.1

|   |         |               |                                    |           |
|---|---------|---------------|------------------------------------|-----------|
| 1. <b>Embarcaciones de pesca: cese definitivo de las actividades</b>  |         |               |                                    |           |
| Ophørsordning for fiskerfartøjer  |         |               |                                    |           |
| 2. LH artículo 24.26.30   |         |               | Formulario N°: DK/XXX/21-00/017/00 |           |
|   |         | 1998 (D)      | 1999 (E)                           | 2000 (P)  |
|   |         | Millones DKr. |                                    |           |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.      | 10,5          | 4.<br>4,1                          | 4.<br>0,9 |
| Financiación nacional   | 3.<br>a | 4.<br>10,5    | 4.<br>4,1                          | 4.<br>0,9 |
| 5. Se concede la subvención para retirar embarcaciones a fin de conseguir un equilibrio entre el tamaño de la flota y las posibilidades de pesca. |         |               |                                    |           |
| 6. El programa finaliza en 1999. Está previsto un nuevo programa para 2000-2006.  |         |               |                                    |           |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.   |         |               |                                    |           |
| 8. Ley N° 483, de 12 de junio de 1996.  |         |               |                                    |           |
| 9. La ayuda se concede de conformidad con los Reglamentos de la CEE N° 2468/98 y N° 2792/99.  |         |               |                                    |           |
| 10. No se dispone de datos al respecto.   |         |               |                                    |           |
| Otros:  |         |               |                                    |           |

## 9.2

|  |         |               |                |           |
|--|---------|---------------|----------------|-----------|
| 1. Pesca desde la costa (varado de las embarcaciones)  |         |               |                |           |
| Ophalingsspil  |         |               |                |           |
| 2. LH artículo 24.26.10  |         |               | Formulario N°: |           |
|  |         | 1998 (D)      | 1999 (E)       | 2000 (P)  |
|  |         | Millones DKr. |                |           |
| Donaciones reembolsadas por la UE  | 4.      | 4.            | 4.             | 4.        |
| Financiación nacional  | 3.<br>a | 4.<br>0,1     | 4.<br>0,1      | 4.<br>0,1 |
| 5. Garantizar las posibilidades de pesca desde la costa norte de Jutlandia Occidental.   |         |               |                |           |
| 6. Programa permanente.  |         |               |                |           |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.  |         |               |                |           |
| 8. Ley N° 483, de 12 de junio de 1996.   |         |               |                |           |
| 9. La subvención se destina a determinadas localidades y tiene por objeto el mantenimiento de cabrestantes para varar las embarcaciones. |         |               |                |           |
| 10. No se dispone de estimaciones.   |         |               |                |           |
| Otros:   |         |               |                |           |

### 9.3

|  |      |                |          |          |
|--|------|----------------|----------|----------|
| <b>1. Industrias transformadoras</b>   |      |                |          |          |
| Forarbejdning og afsætning af fiskerivarer og akvakulturprodukter  |      |                |          |          |
| 2. LH artículo 24.26.30  |      | Formulario N°: |          |          |
|  |      | 1998 (D)       | 1999 (E) | 2000 (P) |
|  |      | Millones DKr.  |          |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE  | 4.   | 46,3           | 4. 50,8  | 4. 86,5  |
| Financiación nacional  | 3. a | 4. 9,4         | 4. 10,2  | 4. 17,3  |
| 5. La subvención se concede para mejorar tanto la eficiencia como la calidad y utilización de los recursos en las instalaciones de transformación de pescado y productos del pescado destinados al consumo humano directo. |      |                |          |          |
| 6. El programa finaliza en 1999. Está previsto un nuevo programa para 2000-2006.   |      |                |          |          |
| 7. No se dispone de datos al respecto.   |      |                |          |          |
| 8. Ley N° 483, de 12 de junio de 1996.   |      |                |          |          |
| 9. Las donaciones se conceden de conformidad con los Reglamentos de la CEE N° 2468/98 y N° 2792/92.  |      |                |          |          |
| 10. No se dispone de estimaciones.   |      |                |          |          |
| Otros:   |      |                |          |          |

#### 9.4

|  |         |               |                |           |
|--|---------|---------------|----------------|-----------|
| 1. <b>Asesoramiento para pescadores y acuicultores</b>   |         |               |                |           |
| Konsulentvirksomhed i dambrugs- og fiskerierhverv  |         |               |                |           |
| 2. LH artículo 24.26.10  |         |               | Formulario N°: |           |
|  |         | 1998 (D)      | 1999 (E)       | 2000 (P)  |
|  |         | Millones DKr. |                |           |
| Donaciones reembolsadas por la UE  | 4.      | 4.            | 4.             | 4.        |
| Financiación nacional  | 3.<br>a | 4.<br>2,3     | 4.<br>2,7      | 4.<br>2,9 |
| 5. La subvención se concede para ayudar a los pescadores daneses a adoptar decisiones que sean justificables económicamente y a aprovechar las medidas estructurales de Dinamarca y de la Comunidad previstas en el Documento Único de Programación. |         |               |                |           |
| 6. Programa permanente.  |         |               |                |           |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.  |         |               |                |           |
| 8. Ley N° 483, de 12 de junio de 1996.   |         |               |                |           |
| 9. La subvención se concede de conformidad con el Reglamento de Gobierno N° 923, de 11 de diciembre de 1998.   |         |               |                |           |
| 10. No se dispone de estimaciones.   |         |               |                |           |
| Otros:   |         |               |                |           |

9.5

|   |         |               |                                    |            |
|---|---------|---------------|------------------------------------|------------|
| 1. Construcción de buques pesqueros   |         |               |                                    |            |
| Bygning af fiskerfartøjer   |         |               |                                    |            |
| 2. LH artículo 24.26.30   |         |               | Formulario N°: DK/XXX/21-00/017/00 |            |
|   |         | 1998 (D)      | 1999 (E)                           | 2000 (P)   |
|   |         | Millones DKr. |                                    |            |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.      | 3,8           | 4.<br>6,7                          | 4.<br>24,3 |
| Financiación nacional   | 3.<br>a | 4.<br>0,8     | 4.<br>1,3                          | 4.<br>4,9  |
| 5. Garantizar una renovación competitiva de la flota pesquera.                              |         |               |                                    |            |
| 6. El programa finaliza en 1999. Está previsto un nuevo programa para 2000-2006.            |         |               |                                    |            |
| 7. El programa no tiene efectos en el comercio.   |         |               |                                    |            |
| 8. Ley N° 483, de 12 de junio de 1996.  |         |               |                                    |            |
| 9. La subvención se concede de conformidad con los Reglamentos de la CEE 2080/93 y 2468/98. |         |               |                                    |            |
| 10. No se conocen datos al respecto.  |         |               |                                    |            |
| Otros:  |         |               |                                    |            |

## 9.6

|  |         |              |                |            |
|--|---------|--------------|----------------|------------|
| <b>1. Acuicultura</b>  |         |              |                |            |
| Støtte til akvakultur  |         |              |                |            |
| 2. LH artículo 24.26.30  |         |              | Formulario N°: |            |
|  |         | 1998 (D)     | 1999 (E)       | 2000 (P)   |
|  |         | Millones DKr |                |            |
| Donaciones reembolsadas por la UE  |         | 4.<br>16,9   | 4.<br>5,2      | 4.<br>27,3 |
| Financiación nacional  | 3.<br>a | 4.<br>3,4    | 4.<br>1,0      | 4.<br>5,5  |
| 5. Modernización y desarrollo de instalaciones de acuicultura.                                   |         |              |                |            |
| 6. El programa finaliza en 1999. Está previsto un nuevo programa para 2000-2006.                 |         |              |                |            |
| 7. No se dispone de estimaciones.  |         |              |                |            |
| 8. Ley N° 483, de 12 de junio de 1996.   |         |              |                |            |
| 9. La subvención se concede de conformidad con los Reglamentos de la CE N° 2468/98 y N° 2792/99. |         |              |                |            |
| 10. No se dispone de estimaciones.   |         |              |                |            |
| Otros:   |         |              |                |            |



9.7

|   |         |                |           |            |
|---|---------|----------------|-----------|------------|
| 1. <b>Modernización de instalaciones portuarias</b>   |         |                |           |            |
| Modernisering af havnefaciliteter   |         |                |           |            |
| 2. LH artículo 24.26.30   |         | Formulario N°: |           |            |
|   |         | 1998 (D)       | 1999 (E)  | 2000 (P)   |
|   |         | Millones DKr   |           |            |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.      | 10,1           | 4.<br>3,7 | 4.<br>14,3 |
| Financiación nacional   | 3.<br>a | 4.<br>5,2      | 4.<br>0,7 | 4.<br>3,8  |
| 5. Modernización y desarrollo de instalaciones portuarias pesqueras.                            |         |                |           |            |
| 6. El programa finaliza en 1999. Está previsto un nuevo programa para 2000-2006.                |         |                |           |            |
| 7. No se dispone de estimaciones.   |         |                |           |            |
| 8. Ley N° 483, de 12 de junio de 1996.  |         |                |           |            |
| 9. Se conceden donaciones de conformidad con los Reglamentos de la CEE N° 2468/98 y N° 2792/99. |         |                |           |            |
| 10. No se dispone de estimaciones.  |         |                |           |            |
| Otros:  |         |                |           |            |

**9.8**

|   |         |              |                |          |
|---|---------|--------------|----------------|----------|
| <b>1. Promoción comercial de productos de la pesca y la acuicultura</b>                       |         |              |                |          |
| Afsætningsfremme  |         |              |                |          |
| 2. LH artículo 24.26.30   |         |              | Formulario N°: |          |
|   |         | 1998 (D)     | 1999 (E)       | 2000 (P) |
|   |         | Millones DKr |                |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.      | 12,4         | 4.<br>16,2     | 4.       |
| Financiación nacional   | 3.<br>a | 4.<br>12,4   | 4.<br>16,2     | 4.       |
| 5. Promoción de nuevos canales de comercialización para productos pesqueros y de acuicultura. |         |              |                |          |
| 6. El programa finaliza en 1999. Está previsto un nuevo programa para 2000-2006.              |         |              |                |          |
| 7. No se dispone de una evaluación de los efectos en el comercio.                             |         |              |                |          |
| 8. Ley N° 483, de 12 de junio de 1996.  |         |              |                |          |
| 9. Se conceden donaciones de conformidad con los Reglamentos N° 2468/98 y N° 2792/99.         |         |              |                |          |
| 10. No se dispone de estimaciones.  |         |              |                |          |
| Otros:  |         |              |                |          |

**9.9**

|   |              |                     |                    |                    |
|---|--------------|---------------------|--------------------|--------------------|
| <b>1. Préstamos para jóvenes pescadores</b>   |              |                     |                    |                    |
| Lån til yngre fiskere   |              |                     |                    |                    |
| 2. LH artículos 24.26.10.20, 24.26.10.30  |              |                     | Formulario N°:     |                    |
|   |              | 1998 (D)            | 1999 (E)           | 2000 (P)           |
|   |              | Millones DKr        |                    |                    |
| Donaciones reembolsadas por la UE   |              | 4.                  | 4.                 | 4.                 |
| Financiación nacional   | 3.<br>e<br>f | 4.<br><br>0,09<br>0 | 4.<br><br>0,3<br>0 | 4.<br><br>1,3<br>0 |
| 5. El objetivo del programa es ayudar a los jóvenes pescadores a comprar su primer buque o adquirir una participación en la propiedad de un buque.          |              |                     |                    |                    |
| 6. Programa permanente.   |              |                     |                    |                    |
| 7. No tiene efectos significativos en el comercio.  |              |                     |                    |                    |
| 8. Ley N° 483, de 12 de junio de 1996.  |              |                     |                    |                    |
| 9. Se conceden préstamos a jóvenes pescadores que adquieren por primera vez embarcaciones de pesca. La embarcación de pesca sirve de garantía del préstamo. |              |                     |                    |                    |
| 10. No se dispone de estimaciones.  |              |                     |                    |                    |
| Otros:  |              |                     |                    |                    |

**9.10**

|   |         |              |                |           |
|---|---------|--------------|----------------|-----------|
| <b>1. Retiro anticipado de los pescadores</b>   |         |              |                |           |
| Supplerende ophørsstøtte for erhvervsfiskere  |         |              |                |           |
| 2. LH artículo 24.26.30   |         |              | Formulario N°: |           |
|   |         | 1998 (D)     | 1999 (E)       | 2000 (P)  |
|   |         | Millones DKr |                |           |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.      | 0,6          | 4.<br>0,6      | 4.<br>0,9 |
| Financiación nacional   | 3.<br>a | 4.<br>0,6    | 4.<br>0,6      | 4.<br>0,9 |
| 5. El objetivo es facilitar el cese de las actividades pesqueras a los propietarios y trabajadores de embarcaciones de pesca retiradas con ayuda estatal. |         |              |                |           |
| 6. El programa finaliza en 1999. Las últimas subvenciones se concedieron a fines de 1998.   |         |              |                |           |
| 7. No se dispone de estimaciones.   |         |              |                |           |
| 8. Ley N° 1081, de 22 de diciembre de 1993.   |         |              |                |           |
| 9. Se conceden ayudas de conformidad con el Reglamento de la CEE N° 2468/98 y la Ley N° 1081, de 22 de diciembre de 1993.                                 |         |              |                |           |
| 10. No se dispone de estimaciones.  |         |              |                |           |
| Otros:  |         |              |                |           |

9.11

|  |         |              |                |           |
|--|---------|--------------|----------------|-----------|
| 1. <b>PESCA</b>  |         |              |                |           |
| Pesca-initiative   |         |              |                |           |
| 2. LH artículo 24.26.30  |         |              | Formulario N°: |           |
|  |         | 1998 (D)     | 1999 (E)       | 2000 (P)  |
|  |         | Millones DKr |                |           |
| Donaciones reembolsadas por la UE  | 4.      | 9,0          | 4.<br>8,4      | 4.<br>8,7 |
| Financiación nacional  | 3.<br>a | 4.<br>7,4    | 4.<br>6,8      | 4.<br>6,5 |
| 5. El objetivo es modernizar y reestructurar el sector pesquero y desarrollar otros sectores en regiones que dependen del sector pesquero. |         |              |                |           |
| 6. El programa finaliza en 1999.   |         |              |                |           |
| 7. No se dispone de estimaciones.  |         |              |                |           |
| 8. La subvención está fundamentada en el programa danés PESCA aprobado por la Comisión Europea y en la Ley N° 483, de 12 de junio de 1996. |         |              |                |           |
| 9. La ayuda se concede de conformidad con los Reglamentos de la CEE N° 4253/88 y N° 2052/88.   |         |              |                |           |
| 10. No se dispone de estimaciones.   |         |              |                |           |
| Otros: No se incluyen los proyectos regionales.  |         |              |                |           |

**9.12**

|   |         |              |                |          |
|---|---------|--------------|----------------|----------|
| <b>1. Modernización de embarcaciones de pesca</b>   |         |              |                |          |
| Modernisering af fiskerfartøjer   |         |              |                |          |
| 2. LH artículo 24.26.30   |         |              | Formulario N°: |          |
|   |         | 1998 (D)     | 1999 (E)       | 2000 (P) |
|   |         | Millones DKr |                |          |
| Donaciones reembolsadas por la UE   | 4.      | 47,8         | 46,2           | 70,7     |
| Financiación nacional   | 3.<br>a | 9,6          | 9,2            | 14,1     |
| 5. El objetivo del programa es modernizar la flota pesquera y, en consecuencia, mejorar tanto la eficiencia como la calidad y utilización de los recursos en el sector de la pesca. |         |              |                |          |
| 6. El programa finaliza en 1999. Está previsto un nuevo programa para 2000-2006.  |         |              |                |          |
| 7. No se dispone de estimaciones.   |         |              |                |          |
| 8. Ley N° 483, de 12 de junio de 1996.  |         |              |                |          |
| 9. Las donaciones se conceden de conformidad con los Reglamentos de la CEE N° 2468/98 y N° 2792/99.   |         |              |                |          |
| 10. No se dispone de estimaciones.  |         |              |                |          |
| Otros:  |         |              |                |          |